Организация Объединенных Наций S/PV.6061



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

Предварительный отчет

6061-е заседание

Вторник, 6 января 2009 года, 17 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Кушнер .... (Франция)

Австрия	г-н Шпинделеггер
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Ежан Есуй
Коста-Рика	г-н Бальестеро
Хорватия	г-н Юрица
Япония	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Шалькам
Мексика	г-н Хеллер
Российская Федерация	г-н Яковенко
Турция	г-н Бабакан
Уганда	г-н Бутагира
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Милибэнд
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

09-20099 (R)



Заседание открывается в 17 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить представителей Египта, Израиля, Иордании, Ливана, Марокко, Норвегии, Катара и Саудовской Аравии принять участие в рассмотрении вопроса, стоящего на повестке дня Совета, без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить президента Палестинской национальной администрации Его Превосходительство г-на Махмуда Аббаса, которого я приветствую, принять участие в заседании в соответствии с временными правилами процедуры и предыдущей практикой в этом отношении.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить Генерального секретаря Лиги арабских государств Его Превосходительство г-на Амре Муссу принять участие в заседании на основании правила 39 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Этот вопрос не терпит отлагательства. Идет мобилизация усилий международного сообщества, о чем свидетельствует присутствие на этом заседании президента Аббаса, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря Лиги арабских государств, министров арабских государств, стран — членов Совета и других государств. Число жертв исчисляется сотнями, а если добавить раненых, то их количество будет исчисляться тысячами. Многие из этих жертв являются мирными жителями. Не далее как сегодня мы стали свидетелями трагедии в школе Аль-Фахура вблизи Джабалии. В результате всего этого моя страна приняла решение сделать все возможное для того, чтобы положить конец насилию.

После двух дней переговоров в регионе — в Шарм-эш-Шейхе, Иерусалиме, Рамалле, Дамаске и вновь в Шарм-эш-Шейхе — президент Французской Республики достиг договоренности в отношении начала переговоров о постоянном прекращении огня. В ходе пресс-конференции с президентом Саркози президент Мубарак фактически только что предложил план, направленный на поиски выхода из создавшегося кризиса. В частности, президент Мубарак призвал Израиль, Палестинскую администрацию и палестинские группировки провести встречу, с тем чтобы предпринять все необходимые шаги для прекращения эскалации и обсудить, среди прочего, вопросы пограничной безопасности и открытия пограничных контрольно-пропускных пунктов. Мы ожидаем реакции Израиля и надеемся, что она будет позитивной. Совет Безопасности должен оказать содействие и поддержку этим многообещающим усилиям. Всем государствам региона следует поддержать эти усилия и содействовать этой вселяющей надежду инициативе, направленной на проявление умеренности и сдержанности.

Неотложная приоритетная задача состоит в том, чтобы положить конец насилию. Моя страна осудила наступление сухопутных сил Израиля в Газе, равно как и продолжающиеся ракетные обстрелы. Мы призываем к немедленному гуманитарному перемирию. Самую большую тревогу вызывает у нас судьба мирных жителей.

Франция вновь обращается с призывом к полному и незамедлительному прекращению ракетных обстрелов, а также к прекращению всех проводимых Израилем военных операций. Франция хотела бы также еще раз подчеркнуть необходимость создания надлежащих условий и предоставления гарантий для устойчивого прекращения огня, основные элементы которого хорошо известны. К ним относятся следующие: наблюдение за соблюдением режима прекращения огня; восстановление нормального положения в Газе, что предполагает постоянное открытие контрольно-пропускных пунктов; прекращение контрабанды оружия в Газу. При этом, возможно, будет необходимо создать механизмы международного контроля, и мы готовы внести свой вклад в их деятельность.

Помимо этого, по-прежнему чрезвычайно важно вернуться к мирным переговорам. Израильско-палестинскому конфликту нет военного решения — ни в Газе, ни где-либо еще. Урегулирование израильско-палестинского конфликта должно основываться на предусмотренном в Аннаполисе процессе и на идее создания жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности. В частности, мы должны действовать на основе Арабской мирной инициативы, с тем чтобы всеобъемлющим и практическим путем урегулировать палестино-израильский и арабо-израильский конфликты.

Европа призывает к чрезвычайно важному примирению между самими палестинцами. Мы поддерживаем все усилия, принимаемые с этой целью.

Франция сотрудничает со всеми своими партнерами в рамках международного сообщества, в частности внутри Европейского союза, в целях прекращения этого кризиса. Моя страна считает, что Совет Безопасности призван играть важную роль в этом деле, учитывая реальное положение дел на местах, с тем чтобы в действительности создать условия, способствующие прочному прекращению огня. В этой связи я выслушаю все заявления, которые будут здесь сделаны. Надеюсь, что нам удастся принять в Совете решительные меры в поддержку, в частности, усилий Египта, а также Комитета Лиги арабских государств и других сторон по двум охарактеризованным мною направлениям, а именно: немедленное прекращение насилия и создание необходимых условий для прочного прекращения огня.

Я приветствую присутствующего здесь, среди нас, Генерального секретаря Его Превосходительство Пан Ги Муна, которому я предоставляю слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): На этом заседании Совета, посвященном рассмотрению очень серьезного кризиса в Газе, я приветствую руководителя палестинского народа президента Мухмуда Аббаса, который признан членами этого органа в качестве законного представителя палестинского народа. Его присутствие здесь, равно как и присутствие представителей членов Совета Безопасности высокого уровня, а также представителей арабских государств и других государств-членов, напоминает нам о том, что мы должны перейти от слов к делу и должны сделать это немедленно.

Ситуация на местах требует никак не меньшего. Израильская военная операция, заявленная цель которой состоит в том, чтобы положить конец ракетным нападениям боевиков ХАМАС и изменить ситуацию в области безопасности на юге Израиля, идет уже одиннадцатый день. Израиль активизировал свои удары по Газе с воздуха и с моря. Эти нападения причинили ущерб и принесли разрушения как военным объектам ХАМАС, так и государственной инфраструктуре, мечетям, школам и жилым домам.

Боевики ХАМАС продолжают обстреливать Израиль ракетами, которые в последнее время, совсем недавно, начали падать в 30 километрах от Тель-Авива. Три дня назад в контексте усилий по дальнейшей эскалации израильские войска вступили в сектор Газа. Идут жестокие столкновения в густонаселенных районах, в том числе в секторе Газа и вокруг него, и в лагерях беженцев.

Согласно данным палестинского министерства здравоохранения и источникам средств массовой информации, уже погибло более 570 палестинцев и около 2700 ранены. Группы Организации Объединенных Наций не могут подтвердить эти цифры из-за опасной ситуации на местах, но объективные оценки, полученные в том числе в результате посещений больниц, указывают на то, что эти цифры достоверны.

Израильские источники подтвердили, что погибли 5 военнослужащих, 50 получили ранения, и это в дополнение к 4 погибшим мирным гражданам и десяткам раненых граждан, пострадавшим за последние 11 дней, когда было выпущено более 500 ракет, некоторые из которых обрушились на жилые дома и школы.

По мере эскалации этого конфликта я неоднократно осуждал неизбирательные ракетные удары, наносимые ХАМАС, и чрезмерное применение силы Израилем. Я призывал немедленно положить конец насилию, и я предупреждал, что, если эти призывы останутся неуслышанными, мирные граждане будут неизбежно впредь погибать в большом количестве. Сегодня на объектах Организации Объединенных Наций в Газе именно это и происходит. Три школы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестин-

ским беженцам и организации работ (БАПОР), используемые Организацией Объединенных Наций в качестве убежища для гражданского населения, спасающегося от военных действий, стали объектами израильских ударов: снаряды разорвались в непосредственной близости от них. В результате третьего удара, нанесенного по школе в лагере беженцев Джабалия, погибли десятки мирных граждан.

Эти нападения израильских вооруженных сил, которые ставят под угрозу объекты Организации Объединенных Наций, служащие в качестве убежищ, абсолютно недопустимы и не должны повториться. В равной степени недопустимы любые действия боевиков ХАМАС, которые создают угрозу для палестинского гражданского населения. Сегодняшние события особо высвечивают опасности, которыми чревато продолжение и эскалация этого конфликта. Я вновь призываю к немедленному прекращению огня.

В гуще этих боевых действий гражданское население Газы сталкивается с гуманитарным кризисом. Целые семьи, включая женщин и детей, погибли в результате насилия так же, как и сотрудники Объединенных Наций и медицинские работники. Значительное большинство гражданского населения не может укрыться в убежищах. Запасы продовольствия и топлива недостаточны. У миллиона людей нет электричества. Четверть миллиона людей не имеют водопровода. Единственный ответ — это прекращение насилия. К каким бы аргументам ни прибегали комбатанты, лишь прекращение насилия и продвижение вперед в политических вопросах могут принести долгосрочную безопасность и прочный мир.

Я активно взаимодействовал с региональными и мировыми лидерами, с тем чтобы как можно скорее положить конец насилию. Я подчеркнул сегодня в беседе с президентом Бушем важность немедленных действий, и вчера, и сегодня я провел ценные консультации с арабскими лидерами, включая президента Аббаса. Мои посланники и я, мы работаем в интересах содействия достижению консенсуса, и я буду и впредь прилагать усилия вместе с региональными и мировыми лидерами, включая многих, которые уже находятся здесь, в Нью-Йорке.

Я с удовлетворением отмечаю самую последнюю инициативу президента Мубарака и президента Саркози по поискам выхода из нынешнего тупика.

Я намерен также посетить на следующей неделе Израиль, оккупированную палестинскую территорию и региональные столицы. Однако я не думаю, что мы можем ждать вплоть до наступления этого момента, чтобы положить конец насилию. Мы должны добиться этого прямо сейчас.

С этой целью необходимо добиться немедленного прекращения огня, которое было бы прочным и соблюдалось в полном объеме всеми сторонами. Следует немедленно принять меры гуманитарного характера, включая открытие контрольно-пропускных пунктов для гуманитарной помощи.

Кроме того, потребуются жизнеспособные международные механизмы для обеспечения надлежащего функционирования границ. Это должно включать в себя план для обеспечения того, чтобы действовали контрольно-пропускные пункты, согласно положениям Соглашения о передвижении и доступе от 2005 года, и чтобы была решена проблема контрабанды из любых точек. Третьим сторонам необходимо будет оказывать помощь как на местах, так и в плане дипломатической поддержки, с тем чтобы осуществлять наблюдение и гарантировать соблюдение всех различных элементов режима прекращения огня.

Необходимо будет удовлетворить огромные потребности Газы в области чрезвычайной социальной помощи и восстановления. Сводный счет относительно нынешних гуманитарных потребностей, включая срочный призыв БАПОР, был опубликован Управлением по координации гуманитарных вопросов. Я настоятельно призываю все государства-члены отреагировать оперативно и щедро на этот призыв.

Мы должны безотлагательно добиться палестинского единства и воссоединения Газы с Западным берегом в рамках законной Палестинской национальной администрации. Мы должны также добиться немедленного продолжения переговоров для нахождения политического решения израильско-палестинского конфликта, над которым мы так упорно работали в 2008 году, но которого так и не достигли.

На Совет возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасно-

сти. Я надеюсь, что Совет будет действовать оперативно и решительно с целью положить конец этому кризису.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово президенту Палестинской национальной администрации Его Превосходительству г-ну Махмуду Аббасу.

Г-н Аббас (Палестина) (*говорит по-арабски*): Я прибыл сюда для того, чтобы передать послание истекающего кровью народа, который является сейчас жертвой новой трагедии уничтожения, убийств, осады, постоянного насилия и которому отказано в осуществлении самых элементарных прав человека.

Жестокая расправа, учиненная сегодня в школе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в лагере беженцев в Джабалии, является новым свидетельством чудовищных преступлений, совершаемых против нашего народа. Я прибыл сюда для того, чтобы дать показания о страданиях населения Газы. Дети погибают на глазах своих матерей. Крыши обрушиваются на целые семьи. Повсюду раздаются крики умирающих ни в чем не повинных людей. Смерть и разрушения затрагивают каждую деревню и каждый лагерь.

Сегодня Газа является свидетелем новой катастрофы палестинцев. Наша первая катастрофа произошла более 60 лет назад. Израильская машина уничтожения продолжает убивать и совершать самые отвратительные преступления. Она продолжает делать это, несмотря на беспрецедентное единодушие международного сообщества, призывающего прекратить эту кровавую расправу над ни в чем не повинными мирными гражданами, которые не заслуживают такой жестокости и такой слепой агрессии.

Прежде чем предлагать в деталях возможные решения и способы преодоления тупика, в котором мы находимся, я призываю Совет Безопасности сделать первый шаг, необходимый для спасения нашего народа в Газе. Совет должен принять резолюцию, содержащую призыв к немедленному и полному прекращению израильской агрессии. Пушки должны замолчать, с тем чтобы можно было вести диалог и найти политическое решение с целью преодолеть этот крупный кризис и положить конец этой человеческой трагедии.

Любое промедление с принятием мер к окончанию боевых действий и убийства людей лишь усугубит трагедию, которую все мы переживаем в последние несколько дней. Любое промедление будет способствовать тому, что весь наш народ, особенно молодые люди, сочтут, что возложение надежд на мир и международную законность, а также приверженность международному праву — это только мечты, которые никогда не сбудутся, и что настоящее и будущее не несут ничего, кроме экстремизма, насилия и разрушительных войн.

Имеющийся у членов Совета выбор очевиден. Любое послание, которое они решат направить народам нашего региона и, по сути дела, народам всего мира с призывом к окончанию агрессии подтвердит и подчеркнет тот факт, что Организация Объединенных Наций не может игнорировать трагедию, которую переживает сегодня наш народ, или позволить, чтобы Ближний Восток пал жертвой нового цикла кровопролития, экстремизма, насилия и ненависти.

Вдовы и матери, которые ходят по улицам Газы со своими детьми; тысячи раненых в госпиталях; тела мертвых под крышами мечетей, школ и домов; матери и отцы, которые не могут похоронить своих детей под градом бомб и огня; арабы и другие исламские народы и, по сути дела, общественное мнение всего мира не могут согласиться ни на что, кроме вмешательства Совета Безопасности с целью обеспечить прекращение огня и остановить агрессора.

Я полагаю, что сказанное мной не может быть предметом какого-либо компромисса, промедления или отсрочки. Необходимо срочно заложить прочную основу, на которой мы сможем добиться всеобъемлющего политического урегулирования этого разрушительного и кровавого конфликта. Позвольте мне заявить о том, что приверженность соблюдению любого соглашения, которого мы можем достичь, необходима для того, чтобы можно было избежать повторения трагедии. Она означает обеспечение эффективной и достаточной защиты для всего нашего народа и создание международных сил, которые помогут ему вновь обрести безопасность и мир, будут способствовать окончанию несправед-

ливой осады, которая удушает Газу в течение столь длительного времени, помогут нам открыть все пограничные контрольно-пропускные пункты, особенно находящиеся на границе между сектором Газа и Израилем, а также контрольно-пропускной пункт Рафах, находящийся на границе между сектором Газа и Египтом, в соответствии с достигнутыми международными договоренностями, а также обеспечат достижение всеобъемлющего обоюдного и постоянного прекращения огня.

В этой связи я хотел бы выразить высокую оценку и поддержку плану, предложенному сегодня президентом Египта Мубараком и президентом Франции Саркози.

Наш народ на Западном берегу, в Аль-Кудс аш-Шарифе и в секторе Газа достаточно настрадался под игом израильской оккупации, которое характеризуется строительством поселений, возведением разделительной стены, созданием сотен контрольно-пропускных пунктов и содержанием более 11 000 наших людей в израильских тюрьмах. Довольно. Все здесь присутствующие знают об этом и о нашей вере в международную законность. Мы стремимся к обеспечению международной законности и отстаиваем ее с целью противостоять политике оккупации и принимаемым в ее рамках мерам, положить конец удушению Израилем нашего будущего и обеспечить свое право на независимость и самоопределение.

Именно поэтому мы стремимся прежде всего к обеспечению соблюдения норм международного права и соглашений относительно границ и контрольно-пропускных пунктов. Мы не хотим, чтобы кто-либо чувствовал себя в опасности. Ничья безопасность не должна подвергаться риску, и мы также не хотим, чтобы кто-либо угрожал нашей безопасности. Я не думаю, что в контексте урегулирования, к достижению которого мы стремимся, Совет может позволить себе игнорировать несправедливую осаду и блокаду нашего народа в Газе, где отсутствуют все элементы нормальной жизни. Как может народ, любой народ, оставаться без продовольствия, медицинской помощи, электричества, воды и всего того, что ему необходимо для развития, строительства и передвижения?

Прочное прекращение осады не может быть предметом переговоров. Оно является важным условием для установления мира. Позвольте мне подчеркнуть, что, когда агрессия против нашего народа прекратится, мы будем неустанно продолжать действовать в направлении преодоления нашего внутреннего палестинского кризиса и достижения национального единства, основанного на резолюциях, принятых Советом Лиги арабских государств и предусматривающих создание правительства национального единства, которое проведет одновременно законодательные и президентские выборы. Единственный путь к восстановлению единства лежит через диалог.

В этой связи мы хотели бы выразить свою искреннюю признательность за усилия, предпринимаемые президентом братского Египта Мухамедом Хосни Мубараком для поощрения национального примирения и единства, а также за единогласные резолюции Лиги арабских государств о необходимости продолжения усилий для достижения этой цели.

Я хотел бы подчеркнуть, что мы не примем никакой формулы, которая предусматривала бы закрепление статус-кво посредством раздела и позволяла бы Газе оставаться образованием, отдельным от основной территории Палестины. Сектор Газа прошел все стадии нашей национальной борьбы и храбро сражался за сохранение нашего палестинского национального единства. Он является колыбелью нашего национально-освободительного движения и высоко несет факел независимости и свободы. Как мы можем согласиться для Газы с иной судьбой, кроме как быть неотъемлемой и гордой частью единой палестинской нации — единого независимого палестинского государства с Аль-Кудс аш-Шарифом в качестве его столицы?

Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вашу дружественную страну и все международное сообщество за искренние послания мира, призывающие к немедленному прекращению агрессии. Я хотел бы воздать должное той важной роли, которую играют учреждения Организации Объединенных Наций, в особенности БАПОР, в спасении наших людей и в обеспечении того, чтобы они получали основные, необходимые для жизни услуги. Я обращаюсь ко всем с призывом о предоставлении необходимой помощи этим учреждениям, всем гражданским и международным организациям, которые занимаются спасением наших раненых, а также тем, которые стараются донести до мира точную картину этой новой катастрофы. Я хотел бы побла-

годарить все арабские и другие дружественные страны, которые быстро предоставили гуманитарную и медицинскую помощь. Позвольте мне выразить надежду на то, что такая помощь будет возрастать, что позволит преодолеть огромные последствия трагедии, с которой мы сегодня сталкиваемся. Я хотел бы выразить признательность Египту и Иордании за их усилия по обеспечению того, чтобы эта помощь доходила до тех, кому она предназначена.

Опыт прошлых нескольких десятилетий показывает, что в результате военной агрессии, какой бы масштабной она ни была, невозможно добиться прочного и устойчивого урегулирования конфликта. Продолжающиеся страдания нашего народа в результате убийств и разрушений не поставят наших людей на колени. Этот народ, как и любой другой народ, согласится только на свободу и справедливость и ни на что меньшее. Мы по-прежнему привержены цели обеспечения справедливого мира, продолжающемуся политическому процессу и взятым на себя обязательствам на основе сбалансированного решения, как это предусматривается Арабской мирной инициативой, нормами международного права и резолюциями, имеющими международно-правовое значение.

Мы знаем, что некоторые державы предпринимают попытки отменить решение о сосуществовании двух государств. Они стремятся похоронить шансы на обеспечение мира под руинами войны против непоколебимой Газы. Мы верим в роль этого Совета и в его решимость не допустить того, чтобы подобные злонамеренные круги нанесли урон интересам наших народов.

Резолюция о прекращении агрессии и войны против сектора Газа, которую примет Совет Безопасности, должна подтвердить необходимость продолжения политического процесса под практическим и эффективным международным контролем, с тем чтобы обеспечить создание независимого палестинского государства в границах 1967 года и со столицей в Аль-Кудс аш-Шариф, нахождение справедливого и согласованного решения вопроса о палестинских беженцах в соответствии с резолюцией 194 (III) (1948) Генеральной Ассамблеи и освобождение всех содержащихся под стражей лиц и заключенных.

Как и все остальные проживающие повсеместно палестинцы, население Газы является миролюбивым народом. Этот народ боролся за установление мира в прошлом и будет продолжать вести борьбу за мир в будущем. Давайте обеспечим ему мир сегодня, которого он заслуживает, и положим конец геноциду и разрушениям. Давайте не допустим, чтобы погиб хотя бы еще один палестинский ребенок. Давайте не допустим, чтобы матери вновь проливали слезы в связи с гибелью своих детей. Мы не должны допустить этого. Мы должны положить конец массовым убийствам моего народа. Пусть мой народ живет и обретет свободу.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Израиля.

Г-жа Шалев (Израиль) (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за то, что он почтил своим присутствием это заседание.

Восемь лет… На протяжении восьми лет граждане южной части Израиля переживают травмы, связанные с практически ежедневными ракетными обстрелами со стороны Газы. На протяжении восьми лет на израильские города и села упало более 8000 ракет и минометных мин. На протяжении восьми лет у жителей этих городов имеется всего лишь 15 секунд для того, чтобы вместе с детьми и престарелыми найти убежище до того, как эти ракеты обрушатся на их дома и школы. За 15 секунд члены этого Совета не успеют выйти из этого зала. Ни одно государство не допустит подобных нападений на своих граждан; ни одно государство не должно допускать этого. Однако Израиль пытался всеми путями избежать нынешнего конфликта.

В 2005 году Израиль вывел из Газы всех своих военнослужащих и переселил каждого из 8000 гражданских лиц вместе с домами и школами, синагогами и кладбищами. Мы сделали это для создания возможностей для обеспечения мира и для того, чтобы палестинцы строили процветающее общество.

Однако режим организации ХАМАС, который жестоким образом установил контроль в Газе, уничтожив десятки своих соотечественников-палестинцев, не заинтересован в мире и процветании. Он категорически возражает против переговоров между израильтянами и палестинцами. Он отвергает аннаполисский процесс, который получил одобрение этого Совета в принятой в прошлом месяце резолюции 1850 (2008). ХАМАС не заинтересован в установлении мира с врагом. Для членов

движения ХАМАС мир — это враг. Он заинтересован лишь в установлении режима тирании для жителей Газы и террора для израильтян.

ХАМАС предпочитает говорить палестинцам о том, что терроризм вынудил Израиль уйти из Газы в 2005 году. Однако истина очевидна: мы ушли из Газы в надежде на мир, и терроризм со стороны организации ХАМАС вынудил нас вернуться. В наших усилиях по предупреждению конфронтации мы также согласились шесть месяцев назад на предложенную Египтом *тахидию* — ситуацию перемирия. Члены организации ХАМАС ежедневно нарушали это соглашение. На протяжении этого периода времени по нашей территории было выпущено свыше 365 ракет и минометных мин. И все это время они использовали так называемое перемирие для наращивания арсенала оружия и ракет, которые тайно доставлялись через туннели в сектор Газа. И несмотря на это, мы проявляли выдержку.

Однако затем члены организации ХАМАС в одностороннем порядке объявили о прекращении *тахидии* и начали новую кампанию ракетных обстрелов израильских граждан с использованием оружия, которое было тайно доставлено в Газу в период перемирия. После этого мы были больше не в состоянии сдерживать себя. Применяя новые ракеты иранского производства, ХАМАС в настоящее время в состоянии достичь таких городов как Ашдод и Беэр-Шева, в результате чего свыше миллиона израильтян оказались под угрозой террора.

Многие присутствующие в этом зале осуждают террористические нападения организации ХАМАС, и мы приветствуем это заявление основных принципов. Однако подобные осуждения не защитят семьи людей, которые находятся в домах города Сдерот, и детей в школе кибуца Нетив-Хаасара.

Перед лицом подобного терроризма у нас не оставалось выбора. Мы обязаны защищать себя, причем не от палестинского народа, а от террористов, которые превратили этот народ в заложника. Мы не намерены захватывать территорию и не стремимся к власти, но мы хотим показать, что наше терпение не было слабостью, и предоставить нашим гражданам главное право на нормальную жизнь.

В ходе этой кампании Израиль нанес организации ХАМАС серьезный удар. Уничтожены десятки ее террористических фабрик и учебных центров, арсенал ракет существенно сократился, а многие туннели для тайной доставки оружия выведены из строя. Вместе с тем мы стремимся не только изменить реальность для наших граждан; мы стремимся подтвердить ценности, которые отличают нас от террористов.

ХАМАС отрицает все основные гуманитарные принципы. Вместо того чтобы открыто воевать на поле боя, члены этой организации совершают нападения на гражданское население. Некоторые называют эти нападения «неизбирательными», однако это не так. Нападения организации ХАМАС имеют очень избирательный характер, они преднамеренно нацелены на ни в чем не повинных людей — мужчин, женщин и детей. Лишь на протяжении последней недели члены организации ХАМАС произвели ракетный обстрел школы и детского сада.

Аналогичное пренебрежение проявляет ХАМАС и к жизни палестинцев. Эта организация приняла террористическую тактику — трусливую тактику — использования мирных жителей в качестве щита, в то время как сами ее лидеры бегут с поля боя с израильскими солдатами и выступают с хвастливыми низкосортными демонстрациями в своих бункерах. Представители организации ХАМАС прячут ракеты в домах, больницах и мечетях, превращая их в террористические базы, и как мы могли наблюдать сегодня в первой половине дня, преднамеренно совершают нападения из школ и принадлежащих Организации Объединенных Наций зданий или из прилежащих к ним районов, что приводит к трагическим результатам.

Для Израиля гибель любого мирного жителя — будь то израильтянин или палестинец — это трагедия. Принимая меры в ответ на нападения террористов, не проявляющих никакого уважения к человеческой жизни — как израильтян, так и палестинцев — Израиль предпринимает шаги, чтобы защитить и тех, и других. Он делает все возможное для того, чтобы ограничить количество жертв среди гражданского населения даже тогда, когда в результате таких мер ставится под угрозу жизнь наших солдат или эффективность наших операций. Армия обороны Израиля (ЦАХАЛ) разбросала десятки тысяч листовок и обзвонила по телефону тысячи палестинских граждан, убеждая их во избежание беды покинуть районы действий террористов. Но давайте не будем заблуждаться: бездействие в ответ на ак-

ции террористов просто потому, что они используют гражданское население в качестве своего прикрытия, приемлемым вариантом для нас не является и являться не может. Такое бездействие просто означало бы направление всем террористическим группировкам в мире открытого приглашения использовать под свои базы больницы или детские сады.

В отличие от режима ХАМАС, который наносит удары по контрольно-пропускным пунктам, чтобы воспрепятствовать поступлению помощи, и который запрещает палестинцам пользоваться машинами скорой помощи, Израиль выполняет свои гуманитарные обязанности. Он пропускает палестинцев, нуждающихся в медицинской помощи, в Израиль для лечения и создал специальный гуманитарный ситуационный центр для координации работы гуманитарных организаций в Газе. С начала боевых действий Израиль способствовал въезду в Газу более чем 540 грузовиков, доставивших свыше 10 000 тонн гуманитарной помощи. Так, всего несколько дней назад Мировая продовольственная программа обратилась к Израилю с просьбой приостановить поставки продовольствия ввиду того, что ее склады уже переполнены.

Международному сообществу уже пора возложить ответственность за гуманитарную ситуацию в Газе на плечи тех, кто и должен ее нести, то есть на плечи террористов, предпочитающих миру насилие. Она должна лежать на плечах тех лидеров ХАМАС, которые, укрываясь в своих бункерах и роскошных отелях в Дамаске, предали население Газы, подвергают его опасности и, вместо того, чтобы защищать, эксплуатируют его.

Данный конфликт является фундаментальным столкновением двух мировых идеологий, конфликтом между умеренными и экстремистами, между теми, кто стремится защитить жизнь и человечность, и теми, кто прославляет смерть и разрушения. Как гордо объявил по телевидению «Аль-Акса» спикер ХАМАС Фатхи Хамад,

> «палестинцы создали из женщин, детей, стариков и бойцов «джихада» живой щит, как бы говоря сионистскому врагу: “Мы жаждем смерти, а вы жаждите жизни”».

Именно по этой причине нет и не может быть никакого сравнения между Израилем и теми террористами ХАМАС, которым мы противостоим. Нельзя сравнивать государство, снабжающее жилые дома бомбоубежищами, с террористическим режимом, наполняющим их ракетами. Военнокомандующих, изо дня в день упорно старающихся обеспечить, чтобы проводимые ими операции отвечали нормам международного гуманитарного права, нельзя сравнивать с террористами, попирающими эти нормы и удерживающими в плену капрала Гилада Шалита вот уже 930 дней, не допуская к нему даже представителей Международного комитета Красного Креста. Государство, применяющее силу в осуществление своего права на самооборону, нельзя сравнивать с террористической организацией, для которой само обращение к насилию противозаконно.

Нет никакого сомнения в том, что сегодня будет много разговоров об авторитете Совета и о необходимости принятия резолюции. Однако авторитет Совета измеряется ни количеством издаваемых документов, а отстаиваемыми им идеалами. Укрепляется ли авторитет Совета тогда, когда он призывает к такому режиму прекращения огня, при котором террористическая группировка фактически приравнивается к защищающемуся от нее государству? Неужели кто-либо в этом зале в самом деле верит в то, что ХАМАС прислушается к словам Совета?

Речь идет не о прекращении перестрелки с террористами или о взаимном прекращении боевых действий. Речь идет о том, чтобы положить конец терроризму в Газе и прекратить контрабанду оружия в Газу, чтобы больше не было никакой необходимости в израильских оборонительных операциях.

Этот конфликт завершится не тогда, когда терроризм будет умиротворен или ублажен, а когда международное сообщество решительно и единым фронтом выступит против него. Что бы то ни было меньшее будет лишь приободрять ХАМАС, продляя нынешний раунд конфликта и приближая наступление следующего. Что бы то ни было, меньшее станет вознаграждением Ирану, трусливейшему из трусов, прячущемуся за спинами террористов так же, как те прячутся за спинами мирных граждан, и поощрением его всемирных попыток использовать ХАМАС и другие террористические группировки для ведения своих войн по дешевке. И что бы то ни было меньшее сильно отбросит назад надежды палестинцев на мир и процветание. До тех пор, пока Газой правит ХАМАС, отвергающий предлагаемые

«четверкой» принципы и стремящийся уничтожить Израиль, Газа никогда не сможет стать частью палестинского государства.

В этом зале много тех, кто выступает в защиту мира. Однако одной только поддержки миру недостаточно; мы должны дать отпор тем, кто всеми силами старается его нарушить. По этой причине проводимая ныне военная кампания является не препятствием на пути к миру, а его необходимой предпосылкой.

Мы, народ Израиля, послушались международного сообщества, когда вы сказали нам уйти из Газы и пообещали, что это наделит нас правом на принятие решительных ответных мер в том случае, если Газа превратится в плацдарм терроризма. Мы послушались вас, когда вы пообещали, что проявление сдержанности в период затишья наделит нас правом на нанесение ответных ударов в случае возобновления ракетных обстрелов. Теперь вам пора выполнить эти обещания.

В битве между жизнью и смертью, между построением общества и его разрушением ХАМАС занял свою сторону. Теперь у международного сообщества нет иного выбора, как самому занять соответствующую сторону.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я приглашаю выступить министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Его Превосходительство достопочтенного Дэвида Милибэнда.

Г-н Милибэнд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Не может быть большего контраста, чем контраст между повседневной рутинной тонкой дипломатией в Организации Объединенных Наций и повседневной реальностью смерти и разрушений в Газе, однако между ними есть связь. Соединенное Королевство считает, что кризис — и я использую это слово обдуманно — в Газе является обвинительным актом нашей общей коллективной неспособности на протяжении длительного времени добиться основанного на сосуществовании двух государств урегулирования, подающего единственную надежду на безопасность и справедливость как для израильтян, так и палестинцев.

Два только что заслушанных нами выступления — Председателя Аббаса и посла Шалева — определяют стоящую перед Советом сложную задачу. Оба выступления были волнующими, глубоко прочувствованными и страстными. Считаю, что в ходе нынешних прений мы должны не просто обнародовать в очередной раз позиции наших государств; на нас лежит более широкая обязанность поддержать все усилия по достижению немедленного прекращения огня и прокладке пути назад, к общей перспективе, начертанной всего три недели назад в резолюции 1850 (2008) Совета Безопасности.

На момент проведения нашей встречи на карту поставлены жизни людей и разрабатываются новые инициативы, в частности президентом Мубараком и президентом Саркози, нацеленные на выработку новых мер для обеспечения такого режима прекращения огня, который не только бы требовал его соблюдения Израилем, но и отвечал интересам безопасности последнего. Соединенное Королевство поддерживает эти инициативы. Нам, в Совете, теперь нужно использовать наши прения, которые пройдут в течение следующих 24 часов, для прояснения наших принципов и принятия практических мер по результатам наших выводов для поддержки этих усилий.

Перемирие, продолжавшееся с июня по декабрь 2008 года, на самом деле не было таковым. Израиль подвергался ракетным обстрелам, палестинцы погибали в результате израильских военных действий, а население Газы страдало от все больших лишений. Однако непосредственным толчком к началу израильских военных действий стало прекращение перемирия. ХАМАС отверг его продление и выпустил с 19 декабря по 27 декабря 2008 года почти 300 ракет. Эти ракеты — не только опасность и провокация, хотя и это правда. Они демонстрируют выбор, сделанный ХАМАС, сделать своей мишенью не только народ Израиля, но и хрупкие переговоры о мире, спонсором которых являются в последний год Соединенные Штаты.

Однако непосредственные последствия израильских военных действий в последние 10 дней также очевидны: 600 погибших, многие из которых гражданские лица и дети, — ужас войны вдобавок к многомесячным лишениям. Полученное буквально несколько часов назад подтверждение того, что 30 гражданских лиц были убиты сегодня в школе Организации Объединенных Наций в Газе, является

ошеломляющим напоминанием о неотложности наших обязанностей.

Ранее сегодня посланник «четверки» назвал ситуацию в Газе «адом». Согласно нашим сообщениям, ощущается острая нехватка продовольствия, топлива и медикаментов. Масштабы страданий огромны. Имеется срочная необходимость в гуманитарных поставках. В этой связи следует отдать должное лидерству не только Генерального секретаря, но и смелых сотрудников Организации Объединенных Наций, старающихся облегчить страдания в Газе.

Соединенное Королевство всецело поддерживает заявление Совета Безопасности от 28 декабря, призывающее к немедленному прекращению любого насилия. Сегодня я вновь повторяю призыв моего премьер-министра к немедленному прекращению огня. Но мы обязаны обращаться к Организации Объединенных Наций не только для того, чтобы делать заявления, но и для того, чтобы искать точки соприкосновения и находить общую цель; поэтому мы должны сосредоточиться на существе и постоянном характере прекращения огня, а также на его сроках.

Израиль прав, когда говорит, что поступление незаконных вооружений в Газу — это угроза для его граждан, которую необходимо пресечь. Мы говорим, что нам необходимо поддерживать страны региона в выработке инструментов для борьбы с переброской оружия по суше и по морю. Это будет сложная и трудная задача, но это необходимо.

Между тем Палестинская администрация права, когда говорит, что она заключила в 2005 году соглашение об открытии контрольных пунктов для пропуска людей, товаров и помощи в Газу. Мы говорим, что нам необходимо открыть эти пункты и восстановить контроль Палестинской администрации над ними. Это поможет населению Газы. Это также подорвет контрабандную торговлю.

Постоянство режима прекращения огня зависит и от другого. Президент Аббас является решительным и последовательным защитником интересов всех палестинцев, где бы они ни жили: в Газе или на Западном берегу. Единство Палестины — это необходимое условие любой достойной перспективы на будущее. Это также необходимое условие демократической политики согласия, при которой существует единый законный полномочный орган и каждый палестинец обладает голосом в единственном процессе, который имеет значение, — мирном процессе.

Тест, который нам предстоит пройти в ближайшие 24 часа, прост: сможем ли мы помочь положить конец нынешнему конфликту и проложить путь к прежнему видению, намеченному Советом три недели тому назад? Нашей отправной точкой должны быть следующие цели: немедленное прекращение огня, прекращение торговли оружием и открытие пропускных пунктов. Но мы также обязаны сохранять видение мирного Ближнего Востока, где палестинцы достойно пользуются правом государственности, а израильтяне располагают признанием соседей и безопасностью с их стороны. Это обязанность Совета, это сегодня наша задача и это обязанности и задачи, осуществлению которых Соединенное Королевство хочет помочь.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Турции Его Превосходительству г-ну Али Бабаджану.

Г-н Бабаджан (Турция) (*говорит по-английски*): Это первое официальное заседание Совета Безопасности, в котором Турция участвует в качестве непостоянного члена. Я хотел бы отдать должное Франции как Председателю.

Позвольте мне также приветствовать президента Махмуда Аббаса и министров из делегации Лиги арабских государств, которые прибыли сюда для того, чтобы информировать нас о нынешней ситуации в Газе.

Мы имеем дело с трагической ситуацией. Сегодня одиннадцатый день нападений на Газу и четвертый день с начала наземной наступательной операции. По мере того как израильские войска продолжают действовать в Газе, кризис становится все более широким по своему масштабу и последствиям, и главное бремя этих страданий по-прежнему приходится на гражданское население. Каждый шаг в эскалации ситуации уводит нас все дальше от мира.

Положение в Газе действительно очень серьезное. В этой связи мы глубоко сожалеем о гибели гражданских лиц. Очень жаль, что гражданские лица становятся жертвами. Например, только сегодня школа Организации Объединенных Наций в одном

из палестинских лагерей беженцев в Газе попала под израильский ракетный обстрел, в результате которого погибли более 40 человек, использовавших школу в качестве убежища. Население Газы также сталкивается с острой нехваткой всего самого необходимого, включая продовольствие и медицинские товары. Инфраструктура почти полностью уничтожена. Тысячи людей потеряли дома. Короче говоря, то, с чем мы имеем дело в Газе, это человеческая трагедия. Военные операции Израиля против Газы представляют собой несоразмерное и чрезмерное применение силы и поэтому должны быть немедленно прекращены.

Такие карательные меры, которые наносят ущерб благополучию всего населения, приводят лишь к еще большей неприязни. Давайте не будем забывать о том, что палестинцы, которых сегодня бомбят и атакуют, будут соседями Израиля всегда. Точно так же невозможно понять, для чего неделями и месяцами перекрывается поступление гуманитарной помощи, в результате чего население Газы остается в полной изоляции и терпит лишения.

Учитывая все эти факты, мы не можем допустить сохранения этой ситуации. Международное сообщество и Совет Безопасности не могут стоять в стороне, когда гибнут ни в чем не повинные гражданские лица. Мы должны постараться немедленно прекратить продолжающуюся в этом регионе трагедию. Иначе ответственность за бездействие и безразличие будет невыносимой.

Кроме того, трагедия в Газе может иметь очень негативные последствия для всего региона. Усилиям по достижению стабильности и прочного мира уже нанесен серьезный удар. С учетом всего этого и с учетом ужасных последствий, с которыми мы можем столкнуться, мы настоятельно призываем все стороны действовать сдержанно и ответственно. От этого опасного сценария не выиграет никто.

Именно исходя из такой позиции Турция продолжает свои активные дипломатические усилия, стараясь содействовать такому курсу действий, который поможет принести в этот регион мир, безопасность и стабильность. В этих целях наш премьер-министр посетил Египет, Иорданию, Сирию и Саудовскую Аравию, чтобы встретиться со своими коллегами, включая президента Махмуда Аббаса. Мы также принимали у себя в прошлую субботу участников чрезвычайного заседания Исполнительного комитета Организации Исламская конференция на уровне министров. Основываясь на этих визитах и наших обширных контактах со всеми заинтересованными сторонами, мы считаем, что на этом этапе приоритетом должно быть обеспечение немедленного прекращения военных операций Израиля и полное прекращение боевых действий, достижение согласия об устойчивом прекращении огня и открытие пропускных пунктов на границе с Газой в целях прекращения блокады.

Параллельно с этим нам следует также делать все возможное для удовлетворения насущных гуманитарных и экономических потребностей населения Газы. Это не менее насущная потребность, поскольку население Газы сталкивается с серьезной нехваткой продовольствия, топлива и медицинских товаров. Со своей стороны, Турция уже активизировала свои усилия в этом направлении, но необходимо сделать больше. Израиль должен быть настроен на сотрудничество и должен предоставить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и вновь открыть все пропускные пункты на границе.

Помимо этих двух крайне насущных задач достижение единства между палестинцами также имеет первостепенное значение для такого курса действий. Без такого единства палестинцам было бы крайне сложно достичь своей цели по обеспечению в будущем независимости, мира и процветания.

И наконец, израильтян и палестинцев нужно вернуть за стол переговоров и всячески поощрять их работать над достижением всеобъемлющего и прочного мира на основе принципов, выдвинутых «четверкой», Аннаполисской совместной договоренности и Арабской мирной инициативы. В конце концов, достичь нашей конечной цели — всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке — можно только путем значимого и эффективного диалога.

Это, как мы считаем, и есть элементы той тактики, которую необходимо применить как можно скорее, чтобы прекратить военные действия и вернуться к нормальной жизни. В этих рамках мы можем, а может быть и должны, рассмотреть и возможность развертывания в регионе международной миссии по наблюдению. На наш взгляд, в свете публично выраженных позиций сторон в этом конфликте, приемлемость и жизнеспособность прекращения огня, а также окончательное снятие бло-

кады зависят от решимости международного сообщества гарантировать его.

Международное сообщество должно действовать и действовать быстро, руководствуясь четко поставленными целями. Риск, которым чревато бездействие, слишком велик и возрастает с каждым днем. Со своей стороны, Турция будет и впредь пытаться содействовать восстановлению спокойствия в регионе, чтобы тем самым открыть путь полномасштабным усилиям по достижению прочного и всеобъемлющего мира. Мы полагаем, что и Совет Безопасности должен сыграть отведенную ему роль и выполнить обязанности, возложенные на него Уставом, способствуя прекращению этого кризиса.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я приглашаю взять слово Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки, Ее Превосходительство г-жу Кондолизу Райс.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить Председателя Аббаса за то, что он присутствует здесь сегодня, а также присоединившихся к нам министров Лиги арабских стран.

Разумеется, Соединенные Штаты глубоко обеспокоены ситуацией в Газе, которая явно ухудшается. Мы работаем круглосуточно, пытаясь прекратить насилие. Продолжающиеся нападения на Израиль и решение ХАМАС положить конец предшествующему периоду спокойствия показывают нам, что, когда прекратится нынешнее насилие, потребуется не просто вернуться к ранее существовавшему положению, но разработать на местах новые договоренности. Настоятельно необходимо, чтобы любое будущее прекращение огня было прочным и устойчивым, и в равной мере обеспечивало безопасность как израильтян, так и палестинцев.

Положение в Газе, предшествовавшее нынешним событиям, было явно нетерпимым. Сотни тысяч израильтян жили в условиях ежедневной угрозы ракетных обстрелов. Откровенно говоря, ни одна страна — ни одна из наших стран — не стала бы мириться с таким положением вещей. Более того, население Газы видело, как нарастает беззаконие и нестабильность, как все более невыносимыми становятся условия жизни из-за действий ХАМАС, начавшего с незаконного мятежа против Палестинской администрации в Газе. Прекращение огня, означающее возвращение к этим условиям, неприемлемо и долго не продержится.

Нам срочно необходимо добиться такого прекращения огня, которое будет прочным и обеспечит подлинную безопасность. Оно положит начало периоду подлинного спокойствия, включающего прекращение ракетных, минометных и других нападений на Израиль, и позволит прекратить израильскую военную операцию. Оно должно также включать прекращение контрабанды в Газу и открытие контрольно-пропускных пунктов, чтобы палестинцы смогли воспользоваться гуманитарной помощью и получить доступ к предметам первой необходимости. Положения Соглашения о передвижении и доступе, достигнутого в ноябре 2005 года, являются хорошей основой для возобновления работы этих контрольно-пропускных пунктов. Мы должны, с согласия и при полной поддержке разделяющих наши взгляды правительств, найти способ предотвратить ввоз в Газу любого оружия и взрывчатки и восстановление системы туннелей, которая позволяет ХАМАС перевооружаться.

Нашей целью должна быть стабилизация и нормализация жизни в Газе. Для этого потребуется принципиальное решение политических проблем, присущих Газе, решение, которое в конечном итоге приведет к восстановлению законной власти палестинской администрации и будет способствовать нормальной работе всех контрольно-пропускных пунктов. Важным подспорьем в этих усилиях, возглавленных Египтом, может служить заявление Лиги арабских стран от 26 ноября.

Международное сообщество должно принять, возможно, на конференции стран-доноров, проект интенсивного восстановления Газы, который дополнит усилия Палестинской администрации в секторе Газа, потому что на Газу фактически приходится 58 процентов бюджета Палестинской администрации. Мы должны принять меры к восстановлению Газы.

Добиваясь прекращения огня, Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что страдают ни в чем не повинные израильтяне и палестинцы. Позвольте мне заверить Совет, что мы понимаем необходимость срочного прекращения военных действий и круглосуточно работаем над этим. В связи с этим мы с удовлетворением отмеча-

ем и приветствуем заявление президента Египта и намерены следить за развитием его инициативы.

Но мы также весьма обеспокоены гуманитарной ситуацией в Газе. От наших американских партнеров на местах я получаю подробные доклады о трудном положении в Газе. Я детально обсуждала их с премьер-министром Ольмертом и министром иностранных дел Ливни. Премьер-министр сообщил мне, что, начиная с завтрашнего дня, Израиль откроет гуманитарный коридор, чтобы население Газы могло получить какую-то помощь. Мы будем держать этот вопрос на контроле, но мы также поможем и Вам, г-н Генеральный секретарь, проконтролировать его по линии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), потому что, насколько я понимаю, проблема состоит в том, что, даже если товары попадают в Газу, их невозможно распределить. Соединенные Штаты будут активно добиваться улучшения положения. Более того, Соединенные Штаты, которые в прошлом году уже выделили 88 млн. долл. США на гуманитарные нужды Газы, в случае необходимости предоставят дополнительную экстренную помощь.

Мы настоятельно должны в сжатые сроки найти решение этой проблемы. Но на этот раз это действительно должно быть такое решение, которое не позволит ХАМАС использовать Газу в качестве пусковой площадки для ракет, нацеленных на израильские города. Это должно быть решение, которое не даст ХАМАС возможности перевооружиться, и оно должно обеспечить открытие контрольно-пропускных пунктов, чтобы палестинцы в Газе смогли вернуться к нормальной жизни.

Всего три недели назад в этом зале мы принимали резолюцию 1850 (2008). В ней говорилось о принципах построения лучшего будущего и для израильтян, и для палестинцев. В резолюции 1850 (2008) отмечено, что прочного мира можно добиться лишь на основе твердой приверженности взаимному признанию, свободе от насилия, подстрекательства и террора и решению, предусматривающему сосуществование двух государств, с учетом предыдущих договоренностей и обязательств.

Я думаю, членам этого Совета известно, что президент Буш и я лично были весьма преданы этой цели. Мы по-прежнему преданы ей, как останутся и преданы ей Соединенные Штаты Америки, потому что мы знаем, что давно уже назрело время, когда палестинцы, заслуживающие право жить в собственном государстве, должны получить его и когда израильтяне, которые будут жить в мире и безопасности, имея мирного соседа, обретут этот мир и эту безопасность.

Я ни в коей мере не хочу приуменьшать серьезность, срочность и проблемы нынешнего положения в Газе. Это кризис, который мы должны разрешить, и разрешить срочно. Но мы также по-прежнему должны делать главный упор на создании таких условий, которые в конечном итоге приведут к подлинному миру между израильтянами и палестинцами.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии, Его Превосходительству г-ну Абдуррахману Мохамеду Шалькаму.

Г-н Шалькам (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): 27 декабря 2008 года израильтяне начали свою разрушительную агрессию, применяя различные виды самого смертоносного оружия против беззащитных людей, после того, как они провели против них осаду и лишили их продовольствия и даже воды, медикаментов и других предметов первой необходимости; эти меры были встречены вызывающим удивление молчанием со стороны Совета Безопасности. Израильтяне утверждают, что эти меры были приняты в ответ на ракетные обстрелы из сектора Газа, которые, по их мнению, являются нарушением перемирия, объявленного в июне 2008 года.

Давайте на минуту обратимся к фактам. Как известно членам Совета, сектор Газа находится в осадном положении с середины 2007 года. В июне 2008 года под эгидой Египта израильтяне и палестинцы достигли договоренности о перемирии в Газе. Обе стороны взяли на себя обязательство воздерживаться от всех форм насилия, а Израиль, со своей стороны, заявил о своем намерении снять блокаду, открыть пограничные контрольно-пропускные пункты и вернуться к ситуации, существовавшей до июня 2007 года. Это согласованное затишье должно было остановить агрессию и боевые действия на определенный период, в течение которого обе заинтересованные стороны соблюдали бы

режим прекращения огня, что является одним из этапов на пути к справедливому и окончательному решению палестинского вопроса.

Однако с самых первых дней прекращения огня израильтяне в лице своего премьер-министра заняли крайне негативную позицию. Они отдали предпочтение применению силы, эскалации и агрессии в ущерб прочному миру. Израиль фактически не был стороной в прекращении огня, которое без каких-либо оснований нарушалось более 195 раз, в результате чего жертвами стали 25 человек.

Израиль отказался снять блокаду или открыть контрольно-пропускные пункты. 4 ноября 2008 года израильская армия совершила вторжение в восточную часть сектора Газа в отсутствие каких-либо провокационных действий с палестинской стороны; во время этого вторжения были убиты шесть палестинцев. Это было серьезным нарушением перемирия. Поэтому, что вполне естественно, последовала ответная реакция. Режим прекращения огня должен соблюдаться не только палестинской стороной.

Однако, несмотря на это, за все это время палестинцы не сделали ни одного выстрела, хотя они и имели на это право, поскольку они находятся под оккупацией и имеют право принимать меры в ответ на израильскую агрессию.

С 5 ноября 2008 года на глазах всего мира израильтяне ввели полную блокаду Газы — воздушную, сухопутную и морскую. Организация Объединенных Наций расценила это как явное нарушение международного права. Эта блокада препятствует даже оказанию гуманитарной помощи населению Газы: грузовики с гуманитарной помощью, предоставляемой Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), не имели доступа в сектор Газа. Это означает, что Агентство было вынуждено прервать распределение товаров первой необходимости среди нуждающегося населения, а это, как всем хорошо известно, половина всего населения Газы. Вследствие этого эти люди были обречены на голод.

18 декабря 2008 года (см. S/PV.6049) моя страна поведала миру о различных последствиях этой блокады и о полном параличе экономической жизни. Закрыты пекарни; 80 процентов домашних хозяйств живут ниже черты бедности; население сталкивается с серьезными проблемами в области водоснабжения и санитарии — жители Газы имеют воду только раз в неделю. Водоочистные сооружения не работают, в результате чего на улицах Газы стоят сточные воды. Наблюдается острый дефицит медикаментов. Многие учреждения Организации Объединенных Наций сообщали Совету о том, что там отсутствуют более 150 наименований основных медикаментов. Многие люди умирают из-за нехватки медикаментов и вследствие того, что они не могут получить медицинскую помощь за пределами Газы.

Гидроэлектростанция, которая вырабатывала более половины всей электроэнергии Газы, фактически закрыта. Не работают и находятся на грани полного краха банки. Всемирный банк обращал внимание на эту проблему, поскольку израильтяне препятствовали поступлению банковских средств в сектор Газа.

Многосторонние пагубные последствия этой блокады хорошо известны.

Все эти события происходили на глазах членов Совета Безопасности и вопреки многочисленным призывам и предупреждениям со стороны официальных лиц учреждений Организации Объединенных Наций. Совет бездействовал.

Исходными и главными причинами такой ситуации являются оккупация, отказ палестинцам в осуществлении их прав, а также аморальная и незаконная практика Израиля.

Израильские власти являются оккупирующими властями; и в соответствии с международным правом — в частности четвертой Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны — они несут на себе четкие обязательства. Среди обязательств, вытекающих из четвертой Женевской конвенции, следует назвать обеспечение безопасности, предоставление продовольствия и медикаментов, а также содействие работе служб оказания чрезвычайной помощи. Однако израильские власти нарушают все свои обязательства и осуществляют коллективное наказание палестинцев. Общеизвестно, что они совершают самые тяжкие преступления. Все эти события произошли после того, как международное сообщество единогласно объявило геноцид преступлением против человечества и военным преступлением.

Несмотря на это, Совет бездействовал. Тот факт, что Совет не принял никаких мер, воодушевил израильские власти на шаги, имевшие место после 27 декабря 2008 года. Участились воздушные налеты с применением самого современного оружия. Здесь мы видим истоки геноцида и преступлений против человечества.

В лице своего министра обороны и других официальных лиц израильские власти по-прежнему утверждают, что эти преступления являются всего лишь началом и что Израиль будет продолжать и расширять свою агрессию. Израиль будет сохранять блокаду, удушающую палестинцев. Израиль отверг гуманитарные призывы о введении 24-часового перемирия, чтобы сделать возможной доставку гуманитарной помощи.

В настоящее время наблюдается очень серьезная эскалация военных действий: в субботу, 3 января 2009 года, началось наступление сухопутных сил. Мы опасаемся, что в результате резко возрастет число погибших и раненых. Наблюдаются большие разрушения, пострадали даже школы БАПОР, хотя Генеральный комиссар БАПОР Кэрен Абузейд заявила, что силы палестинского сопротивления не пользуются инфраструктурой, зданиями или школами Агентства в качестве укрытий.

Несмотря на созванные в срочном порядке 3 января 2009 года консультации Совета Безопасности, Совету так и не удалось согласовать единую позицию, хотя бы заявление для прессы.

Израильтяне вновь продемонстрировали, что они не заинтересованы в мире. Они заинтересованы лишь в новых территориях. Они совершают террористические акты против палестинцев и используют все имеющиеся в своем распоряжении средства. Они подвергают палестинцев голоду, арестам и убийствам в массовом масштабе. Цели того, что делает Израиль, методологически ясны. Средства, которыми он пользуется, также ясны. Израиль продолжает совершать самые жестокие акты насилия за всю историю израильской оккупации. Такова реакция Израиля на принятую 16 декабря 2008 года резолюцию 1850 (2008) Совета Безопасности.

Нерешительность Совета и его сомнения в отношении решения и принятия резолюции позволили израильской военной машине продолжать творить самые чудовищные преступления против беззащитных людей и игнорировать международное право. В настоящее время Совет повторяет то, что он сделал в 2006 году, когда он предоставил Израилю полную свободу действий для расправы над ливанскими мирными жителями и для уничтожения основной инфраструктуры Ливана во имя достижения целей определенных сторон.

Факт заключается в том, что Израиль продолжает массовые убийства в Газе, где в результате погибло около 600 палестинцев, при этом более четверти из них — это младенцы, женщины и дети, а 80 процентов — мирные граждане. Кроме того, 2800 человек получили ранения, 20 процентов из которых находятся в тяжелом состоянии; разрушены мечети, дома, школы и здания государственных учреждений. Ухудшение гуманитарной ситуации, которое мы сегодня наблюдаем, поражает. Сегодня в качестве мишени была выбрана школа, и имеются десятки погибших; школа не была бункером. Совет должен принять меры к тому, чтобы преступники, ответственные за это, не избежали наказания.

Моя делегация представила Совету проект резолюции. Мы внесли в него ряд изменений, чтобы учесть обеспокоенность различных делегаций. Мы надеемся, что Совет примет этот проект. Каждая проходящая минута означает новые страдания, разрушения, смерть, ненависть и желание мести. Любое промедление направило бы неверный сигнал агрессору, который будет продолжать свою агрессию и преступления.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово федеральному министру Австрии европейских и международных дел Его Превосходительству г-ну Михаэлю Шпинделеггеру.

Г-н Шпинделеггер (Австрия) (*говорит по-английски*): Поскольку Австрия впервые участвует в официальном заседании Совета как одно из новых государств, являющихся непостоянными членами, позвольте мне прежде всего сказать, что для моей страны честь служить интересам мира и международной безопасности в этом качестве. В течение предстоящих двух лет Австрия будет стремиться выполнять это важное обязательство в интересах всех членов Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Франции Кушнера за эту очень своевременную инициативу. Г-н Председатель, Вы можете рассчитывать на полную поддержку Австрии и на наше активное сотрудничество во всех Ваших

усилиях по прекращению кровопролития в Газе и на юге Израиля.

Мы признательны за присутствие Генерального секретаря. Австрия приняла к сведению его призыв к Совету Безопасности и его намерение в скором времени совершить поездку в данный регион. Мы полностью его поддерживаем.

О важности сегодняшнего заседания также говорит присутствие за этим столом и в зале Совета столь многих министров иностранных дел. Говоря более конкретно, я хотел бы отметить присутствие президента Махмуда Аббаса, который был вынужден только что уехать. Я очень внимательно выслушал его заявление, а также заявление посла Израиля.

На протяжении многих лет Австрия поддерживала тесные и дружественные отношения со всеми странами Ближнего Востока. Поэтому нас чрезвычайно беспокоит дальнейшее серьезное ухудшение ситуации в Газе и вокруг нее.

Австрия глубоко сожалеет о том, что призывы Совета Безопасности, ближневосточной «четверки», Европейского союза и других положить конец насилию остались без внимания. Мы также сожалеем о том, что на своем чрезвычайном совещании в субботу Совет Безопасности не смог официально согласовать призыв к немедленному, постоянному и полностью соблюдаемому соглашению о прекращении огня.

В настоящее время Европейский союз и Франция, а также другие члены Совета, активизировали свои усилия по оказанию помощи в урегулировании кризиса. Тем не менее, боевые действия на сегодня продолжаются в прежнем масштабе, а число жертв среди гражданского населения все растает.

Австрия неоднократно осуждала ракетные обстрелы Израиля, осуществляемые ХАМАС из Газы. Мы уважаем право Израиля на защиту безопасности своих граждан; но мы также считаем, что проводимые сейчас военные операции явно непропорциональны по размаху и продолжают причинять неприемлемый ущерб палестинским гражданским лицам. Поэтому мы призываем обе стороны придерживаться немедленного и постоянного прекращения огня, за которым должен осуществляться эффективный контроль. Ракетные нападения ХАМАС на Израиль должны быть прекращены без каких-либо предварительных условий, равно как и военные действия Израиля.

Австрия по-прежнему крайне обеспокоена отчаянной гуманитарной ситуацией в секторе Газа и ее последствиями для гражданского населения. Поэтому мы призываем все стороны принять необходимые меры, чтобы облегчить серьезную гуманитарную ситуацию на местах и обеспечить постоянную поставку гуманитарных товаров, в том числе через устойчиво открытые и нормально функционирующие все контрольно-пропускные пункты. В то же время необходимым условием для этого является эффективное прекращение контрабанды оружия и боеприпасов в сектор Газа. Кроме того, мы также призываем все стороны строго соблюдать гуманитарное право и нормы в области прав человека.

Если не положить конец насилию, то возобновление дипломатического процесса в целях политического урегулирования станет еще более трудным. Боевые действия нанесли серьезный ущерб различным каналам связи, которые были успешно созданы за последние месяцы. Продолжение насилия окажет долговременный негативный эффект и скажется не только на тех мерах, которые были приняты после встречи в Аннаполисе, но и на других усилиях по достижению всеобъемлющего регионального мира, в частности, на израильско-сирийском направлении. В этих условиях Австрия приветствует самую последнюю дипломатическую инициативу в регионе — важное заявление, с которым выступил сегодня президент Мубарак, и контакты, установленные президентом Саркози.

Совет Безопасности должен по-прежнему активно участвовать в поощрении и поддержке всех усилий, направленных на прекращение конфликта и на достижение того, к чему на протяжении десятилетий стремятся народы региона — создание жизнеспособного, независимого, демократического и суверенного палестинского государства, живущего в условиях мира и безопасности с Израилем в пределах международно признанных границ.

Мы продолжаем считать, что целью Совета Безопасности должно быть оперативное урегулирование нынешнего кризиса на основе следующих элементов: призыв к немедленному, постоянному и соблюдаемому в полной мере соглашению о прекращении огня; свободный доступ гуманитарных поставок в Газу, в том числе через открытие на дол-

говременной основе и нормально действующие все контрольно-пропускные пункты; эффективное прекращение контрабандного ввоза оружия и боеприпасов в сектор Газа; призыв ко всем сторонам в полном объеме соблюдать свои обязательства по международному праву и нормы в области прав человека; полная поддержка предпринимаемых региональных и дипломатических усилий по урегулированию кризиса; и призыв к израильтянам и палестинцам продолжать переговоры во имя всеобъемлющего урегулирования, предусмотренного в резолюции 1850 (2008).

Я убежден, что такой итог был бы в интересах всех сторон, и Австрия сделает все, г-н Председатель, чтобы как можно раньше достичь этой цели.

Г-н Ле Лыонг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за созыв этого важного и своевременного заседания Совета Безопасности и за личное руководство им. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его заявление, а также президента Палестинской национальной администрации Махмуда Аббаса и министров иностранных дел арабских стран за их участие. Я хотел бы также поблагодарить посла Израиля Шалев за ее участие.

Моя делегация с глубокой обеспокоенностью следит за резкой эскалацией ситуации в секторе Газа, имевшей место в последние несколько дней, что, к сожалению, стало причиной гибели ни в чем не повинных людей и значительного ущерба, причиненного инфраструктуре и частному имуществу мирных палестинцев с начала Израилем своих военных операций в Газе.

Мы глубоко озабочены обострением гуманитарного кризиса, с которым сталкиваются палестинцы в Газе в результате продолжающихся военных действий, закрытия контрольно-пропускных пунктов, препятствий, чинимых доступу гуманитарной помощи, включая продовольствие и медикаменты, и сокращения поставок топлива и электроэнергии.

С каждым прошедшим днем увеличивается число убитых или раненых мирных палестинских граждан, среди которых много женщин и детей, и каждый день подвергаются угрозе мирные израильтяне. Мы твердо убеждены в том, что все неизбирательные нападения на гражданское население не имеют никакого оправдания и что нынешний конфликт нельзя решить военными средствами.

Моя делегация призывает заинтересованные стороны проявлять максимальную сдержанность, прекратить все военные действия и акты насилия и вернуться за стол переговоров для урегулирования всех нерешенных вопросов мирными средствами. Мы призываем Израиль прекратить чрезмерное и непропорциональное применение силы и свои военные операции и незамедлительно вывести свои войска из Газы.

Напоминая обеим сторонам об их взаимных обязательствах по соблюдению норм международного гуманитарного права и стандартов прав человека, включая положения Женевской конвенции о защите гражданских лиц во время войны от 12 августа 1949 года, мы подчеркиваем безотлагательную необходимость отменить все ограничительные меры и открыть пограничные контрольно-пропускные пункты для облегчения поступления продовольствия, топлива, медицинской и другой гуманитарной помощи страдающему населению Газы, эвакуации раненых и обеспечения беспрепятственного доступа для сотрудников гуманитарных организаций.

Мы выражаем признательность учреждениям Организации Объединенных Наций, в частности Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и другим гуманитарным организациям, за их работу на местах, осуществляемую в столь сложных условиях.

Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать чрезвычайную и гуманитарную помощь гражданскому населению в Газе.

В этот критический момент, когда необходимо ценить любую возможность достичь мира и незамедлительно положить конец нынешнему кризису, моя делегация хотела бы полностью поддержать интенсивные и скоординированные усилия международного сообщества по обеспечению немедленного, постоянного, эффективного и контролируемого прекращения огня между заинтересованными сторонами и, таким образом, обеспечить долгосрочный мир, безопасность и стабильность в регионе.

Совет Безопасности, на котором лежит ответственность за поддержание международного мира и безопасности, может и должен сыграть свою важную роль в поисках прочного урегулирования этого кризиса путем принятия резолюции, которая остановит продолжающуюся гибель людей, предотвратит повторение ситуации или ее дальнейшую эскалацию и позволит возобновить мирный процесс. В свете всего этого наша делегация готова вместе с другими членами Совета приступить к конструктивной работе над проектом резолюции, предложенным Ливией от имени Лиги арабских государств, с целью достижения консенсуса и скорейшего ее принятия.

И, наконец, наша делегация хотела бы подтвердить твердую поддержку Вьетнамом мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта и реализации видения о двух государствах, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в мире, в рамках безопасных и признанных границ, на основе положений «дорожной карты», Арабской мирной инициативы, достигнутого в Аннаполисе понимания и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008).

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за созыв этого заседания Совета Безопасности, посвященного рассмотрению положения на Ближнем Востоке, в частности серьезного кризиса, который в настоящее время имеет место в Газе. Мы весьма признательны за присутствие в этом зале президента Палестинской администрации. Мы также приветствуем присутствующего здесь Генерального секретаря и всех министров и представителей, которые находятся сегодня среди нас.

Беспрецедентная мобилизация международного сообщества, свидетелями которой мы являемся, со всей очевидностью демонстрирует тот факт, что мы все столкнулись с серьезной ситуацией и срочной необходимостью найти соответствующее и своевременное ее решение. Мы крайне обеспокоены боевыми действиями между Израилем и ХАМАС, которые еще более активизировались с момента начала Израилем 3 января наземной военной операции в Газе.

Что бы мы ни говорили об ответственности различных сторон, мы должны признать, что использование силы, кто бы к ней ни прибегал и как бы она ни применялась, не может быть приемлемым решением какого-либо конфликта, тем более нынешнего кризиса. Напротив, это может лишь усилить напряженность. Мы особенно встревожены ухудшением гуманитарной ситуации в Газе, которая уже вызывает огромное беспокойство. Будучи заложниками сложившейся ситуации, гражданское население вынуждено платить слишком дорогую цену за эти столкновения.

Поэтому наша делегация призывает к немедленному прекращению огня, созданию надежного механизма контроля, открытию контрольно-пропускных пунктов для обеспечения поступления гуманитарной помощи, отказу от военного варианта и возобновлению политического процесса, заслуживающего доверия и осуществляемого в духе доброй воли.

Серьезность сложившейся ситуации требует эффективных и быстрых действий со стороны Совета Безопасности. Это признают все. На Совете лежит моральный долг перед палестинским народом, в частности перед населением в Газе, которое подвергается блокаде и невыразимые страдания которого не дают покоя нашей человеческой совести. Это его моральный долг перед израильским народом, который является жертвой ракетных обстрелов со стороны ХАМАС. На нем лежит моральная ответственность за обеспечение стабильности в регионе, а также за обеспечение международного мира и безопасности.

Мы хотели бы отметить множество различных инициатив, которые предлагаются с целью урегулирования кризиса. Любые усилия и любое проявление доброй воли не будут излишними, когда речь идет о том, чтобы положить конец разворачивающейся на наших глазах трагедии.

За результатами, которых мы надеемся достичь в краткосрочном плане, должно последовать выражение всеми сторонами последовательной и твердой приверженности приступить к поискам путей и средств прочного решения. В этой связи мы должны учитывать важные успехи, которые уже достигнуты на пути к миру, в частности Арабскую мирную инициативу, «дорожную карту» «четверки» и соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Однако от самих сторон требуется продемонстрировать большую политическую волю к выполнению в полном объеме своих обязательств. Стороны должны создать минимальные условия для установления доверия, необходимого для создания твердой и прочной основы для мира. В частности, мы призываем Израиль положить конец поселенческой деятельности и блокаде Газы. В то же время мы призываем ХАМАС прекратить ракетные и минометные обстрелы израильских территорий.

Совершенно очевидно, что урегулирование любого кризиса на Ближнем Востоке, включая нынешний, является нашей коллективной и общей задачей. Непосредственные заинтересованные стороны из числа представителей народного сообщества должны сыграть свои соответствующие роли. Мы вновь заявляем о своей полной поддержке всех усилий, прилагаемых в настоящее время для начала переговоров, особенно недавних усилий президента Мубурака и президента Саркози, направленных на скорейшее прекращение огня и восстановление мира и спокойствия.

Со своей стороны, Совет Безопасности должен принять меры, и причем незамедлительно, для того, чтобы не только помочь положить конец человеческой и гуманитарной трагедии, но и не допустить других таких трагедий в будущем. Мы выражаем готовность вместе со всеми остальными членами Совета внести свой скромный вклад в эти усилия.

Г-н Баллестеро (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, наша делегация рада видеть Вас здесь, в Нью-Йорке, председательствующим на этом заседании. Мы также приветствуем присутствующих здесь председателя Аббаса, Генерального секретаря, государственного секретаря Райс, министров и заместителей министров иностранных дел различных стран, а также генерального секретаря Лиги арабских государств.

В течение последних 12 месяцев моя страна является членом Совета Безопасности. На протяжении этого периода мы предпринимали попытки наполнить содержанием наше присутствие здесь, содействуя соблюдению международного права на Ближнем Востоке и выполнению сторонами своих обязательств и резолюций Совета Безопасности. В течение всего этого времени мы также выступали за то, чтобы Совет предпринимал важные шаги по смягчению напряженности и укреплению мирного процесса. Мы выступали за то, чтобы Совет сыграл важную роль в устранении, как нам представлялось, самой серьезной угрозы для международного мира и безопасности.

Нам не удалось добиться того успеха в достижении этой цели, на который мы рассчитывали. В последние недели члены Совета единодушно договорились принять резолюцию 1850 (2008), первую с 2004 года резолюцию по данной проблематике, которая нарушила молчание этого Совета. Данная резолюция, как заявила тогда государственный секретарь Райс, нацелена на то, чтобы «обрисовать контуры переговоров» и определить «роль международного сообщества, с тем чтобы не допустить возобновления насилия и… безнадежности». Я повторяю: «чтобы не допустить возобновления насилия и… безнадежности» (*S/PV.6045, стр. 4*). По словам российского министра Лаврова, цель данной резолюции состояла в том, чтобы «закрепить курс на преемственность и необратимость политического процесса… и придать ему международно-правовой характер» (*там же, стр. 5*). Сегодня положение на местах показывает, что резолюция 1850 (2008) не была достаточной для достижения этих благородных целей.

Впоследствии начало израильской военной наступательной операции привело к представлению заявления для прессы, в котором выражалась общая обеспокоенность эскалацией насилия, террористическими актами, судьбой гражданского населения и ужасной гуманитарной ситуацией, сложившейся в секторе Газа. В нем мы, члены Совета, заявили о необходимости вновь открыть путь для нахождения политического решения ближневосточной проблемы. Мы надеялись, что эти заявления Совета смогут предотвратить ту серьезную ситуацию, которая сложилась сегодня и в отношении которой мы высказываем сегодня сожаление. К сожалению, ситуация показывает, что мы ошиблись и этого было недостаточно.

Сегодняшнее заседание не должно завершиться лишь заявлением о благих намерениях. Немногим более трех недель назад министр Милибэнд заявил в этом зале, что «угрозы инертности очевидны; бездействие и конфронтация — хорошие помощники для вербовки экстремистов» (*там же, стр.* 7). Политический процесс и ситуация на местах неразрывно связаны и поэтому Совету необходимо добиваться незамедлительного прекращения

всех военных действий, используя все инструменты и полномочия, которые предусмотрены в Уставе Организации Объединенных Наций.

В этом зале звучат голоса в защиту ошибок всех сторон. Поэтому, как мы отмечали несколько месяцев назад, этот Совет может стать не частью урегулирования кризиса на Ближнем Востоке, а частью проблемы. Важно преодолеть инерцию посредством отказа от принципа «око за око», который приведет лишь к полному безрассудству, а также посредством принятия мужественной позиции, которая может привести к созданию условий, благоприятствующих началу переговоров.

Коста-Рика полностью согласна с мнением делегации Франции, выраженным в этом зале 16 декабря послом Рипером, который подчеркнул «насущную необходимость соблюдения норм гуманитарного права», согласно которым «абсолютно недопустимыми являются террористические акты, слепо совершаемые против гражданских лиц» и которые «также запрещают любые формы коллективного наказания» (*там же, стр. 11*). Его делегация призвала членов Совета постоянно помнить о том, что эти правила должны служить основой для урегулирования ситуации в секторе Газа. Коста-Рика поддерживает его слова.

Коста-Рика готова содействовать принятию проекта резолюции, который содержит настоятельный призыв к незамедлительному прекращению боевых действий, установлению эффективного и прочного перемирия и открытию всех контрольно-пропускных пунктов при обеспечении контроля и гарантий, которые приняты и уважаются всеми, с тем чтобы вернуться на путь переговоров, которые в конечном итоге приведут к созданию жизнеспособного и демократического палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем, чтобы они вместе добивались благополучия и развития своих народов, которых они заслуживают и к которым они стремятся.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Хорватии.

Г-н Юрица (Хорватия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв этого очень важного заседания Совета Безопасности и за руководство его работой. Прежде всего я хотел бы приветствовать Генерального секретаря Пан Ги Муна, Председателя Палестинской национальной администрации Его Превосходительство Махмуда Аббаса, генерального секретаря Лиги арабских государств Амра Мусу и всех присутствующих здесь сегодня министров.

Хорватия разделяет чувство неотложности, в результате которого все мы собрались здесь. Я хотел бы от имени правительства моей страны выразить глубокую озабоченность страданиями гражданского населения в секторе Газа и вокруг него и еще раз заявить о необходимости положить конец всем формам насилия. Мы по-прежнему призываем стороны проявлять максимум сдержанности, придерживаться норм международного гуманитарного права и избегать жертв среди гражданского населения. Мы вновь обращаемся с призывом обеспечить беспрепятственный доступ для гуманитарной помощи и поставок.

Мы понимаем, что во избежание эскалации насилия и дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации и условий безопасности на местах крайне необходимо добиться незамедлительного и постоянного прекращения огня, которое будет соблюдаться всеми, и положить конец непрекращающимся ракетным обстрелам южной части Израиля и страданиям и лишениям населения Газы.

Мы глубоко обеспокоены последними докладами о военных передвижениях в сектор Газа. Мы также понимаем, что военные операции Израиля не направлены против палестинского населения и должны рассматриваться в контексте постоянной угрозы, создаваемой движением ХАМАС, которое отрицает право Израиля на существование и увеличивает частоту и масштабы своих нападений на население, проживающее в южной части Израиля. Израиль обладает неотъемлемым и законным правом на самооборону и обязан защищать своих граждан. Тем не менее крайне важно обеспечить защиту гражданского населения в секторе Газа.

Наши предыдущие дискуссии подтвердили нашу общую убежденность в необходимости обеспечения эффективного, постоянного и достойного доверия прекращения огня, если наша цель — добиться прочного мира и неуклонного улучшения гуманитарных, социальных и экономических условий в секторе Газа. Мы высоко оцениваем представленную нам сегодня инициативу, которая направлена на обеспечение принятия резолюции Совета Безопасности по данному вопросу. Это —

своевременный призыв, и моя делегация готова работать вместе с другими делегациями в целях ее принятия.

В интересах устойчивого и достойного доверия прекращения огня важно, чтобы такие шаги не сводились к возвращению к статус-кво. Только если условия на местах позволят гарантировать прекращение огня, которое будет в полном объеме соблюдаться обеими сторонами, с тем чтобы Израиль мог быть уверенным в том, что его население не будет подвергаться постоянным ракетным обстрелам и что международное сообщество не намерено мириться с контрабандой оружия организацией ХАМАС, мы сможем надеяться на прочное урегулирование кризиса.

В интересах создания прочной обстановки спокойствия необходимо обеспечить доверие к механизмам на местах. Мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом незамедлительно начать соблюдать всеобъемлющее прекращение огня и не забывать о том, что политический диалог и дипломатические усилия означают, что ХАМАС должен признать Израиль и его право на существование, выполнить обязательства Организации освобождения Палестины и, в первую очередь, прекратить ужасные ежедневные ракетные обстрелы населения, проживающего в южной части Израиля.

Хорватия по-прежнему убеждена, что единственным средством достижения прочного мира, который зиждился бы на урегулировании, заключающемся в сосуществовании двух государств, является политический диалог. Путь вперед начертан принятой всего три недели назад резолюцией 1850 (2008). Мы считаем крайне необходимым, чтобы в наших усилиях по отысканию способов преодоления развертывающегося кризиса Совет и впредь руководствовался целями, подтвержденными в резолюции 1850 (2008).

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить председательствующую в Совете французскую делегацию за организацию сегодняшнего чрезвычайно важного заседания, посвященного серьезной ситуации в Газе и вокруг нее. Поскольку это мое первое официальное выступление в Совете в только что начавшийся период наших полномочий в нем, я пользуюсь случаем, чтобы заявить о приверженности Японии обеспечению глобального мира и безопасности через посредство действенной и эффективной работы Совета.

Япония глубоко признательна Генеральному секретарю за его сегодняшнее заявление, которое чрезвычайно полезно для рассмотрения сложившейся на местах серьезной ситуации в плане безопасности и в гуманитарном плане, равно как и за его руководство нашими действиями. Участие в сегодняшнем заседании президента Аббаса, Генерального секретаря Лиги арабских государств Амре Мусы и столь многих министров наглядно демонстрируют серьезность и безотлагательность рассматриваемой проблемы.

Япония глубоко встревожена ухудшающейся ситуацией в секторе Газа и вокруг него. Особенно обеспокоены мы тем, что, несмотря на настоятельные призывы международного сообщества к прекращению огня, операции израильских сухопутных войск в секторе Газа продолжаются. Весьма прискорбно, что ежедневно гибнет так много палестинских гражданских лиц. При этом Япония осуждает и осуществляемые из сектора Газа ракетные обстрелы Израиля, которые предшествовали нынешним событиям и продолжаются по сей день, серьезно затрудняя жизнь гражданского населения на юге Израиля.

Для обеспечения спокойствия в этом районе нам надлежит срочно приложить все усилия к достижению эффективного прекращения огня. Прекращение огня может быть эффективным только в том случае, если оно установлено немедленно и навсегда и если оно всецело соблюдается. Насилие должно быть прекращено, и надлежит воспрепятствовать дальнейшему увеличению числа жертв среди гражданского населения. С этой целью Япония призывает Израиль проявлять максимальную сдержанность. Министр иностранных дел Накасонэ имел беседу с министром иностранных дел Ливни, а премьер-министр Асо — с премьер-министром Ольмертом, призвав к безотлагательному прекращению огня. Одновременно Япония настойчиво призывает палестинских боевиков и ХАМАС прекратить осуществляемые ими из сектора Газа обстрелы Израиля.

Япония высоко ценит и решительно поддерживает региональные и международные посредни-

ческие усилия, прилагаемые заинтересованными странами к достижению незамедлительного прекращения насилия, — в особенности усилия президента Египта Мубарака, премьер-министра Турции, президента Франции Саркози и других политических руководителей, в том числе из Европейского союза, Соединенных Штатов и России. Мы также высоко ценим усилия Генерального секретаря и его Специального посланника и представителей. Мы искренне надеемся, что все эти усилия очень скоро дадут позитивные результаты.

Нам также необходимо срочно заняться исправлением тяжелой гуманитарной ситуации. Япония глубоко сочувствует страждущим в Газе ни в чем не повинным гражданским людям. Премьер-министр Асо просил премьер-министра Ольмерта принять необходимые меры к созданию условий для поставок в Газу гуманитарной помощи. 3 января премьер-министр Асо позвонил президенту Аббасу, чтобы выразить ему свою всемерную поддержку и передать пострадавшим палестинцам свои соболезнования. Мы выступаем за единство палестинцев под руководством президента Аббаса.

Народ в Газе срочно нуждается в безотлагательной гуманитарной помощи, и Япония предоставит такую помощь на сумму 10 млн. долл. США, 3 млн. долл. США из которых будут предоставлены немедленно через Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Через контрольно-пропускные пункты должна беспрепятственно пропускаться вся необходимая гуманитарная и экономическая помощь. Контрольно-пропускные пункты в Газу должны быть вновь открыты, под законным контролем, с тем чтобы поставки необходимых продуктов могли достигать нуждающегося населения и чтобы раненым можно было оказывать медицинскую помощь. При открытии контрольно-пропускных пунктов беспокойство у нас вызывает контрабанда оружия в Газу, что подрывает безопасность как самих контрольно-пропускных пунктов, так и палестинских и израильских граждан. Необходимо принимать надлежащие меры к предотвращению такой противозаконной контрабанды оружия.

Япония считает важным, чтобы Совет Безопасности безотлагательно занялся решением всех этих серьезных проблем и выработкой единой позиции. Япония обязуется выполнять конструктивную роль в скорейшем урегулировании этой ситуации.

Мир и стабильность будут достигнуты не с помощью насилия, а политическими и дипломатическими средствами. Мы полностью поддерживаем принципы, заложенные в резолюции 1850 (2008) Совета Безопасности. Прочный мир будет достигнут лишь благодаря твердой приверженности взаимному признанию, свободе от насилия, подстрекательства и террора и на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств, с учетом предыдущих договоренностей и обязательств. Нам надлежит и впредь поощрять те умеренные силы, которые стремятся к миру.

Япония, наряду с другими членами международного сообщества, готова поддерживать стороны в их усилиях достичь мира. Мы искренне надеемся, что политический процесс вскоре возобновится в целях обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Мексики.

Г-н Хеллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Приступая к своим обязанностям в качестве одного из членов Совета Безопасности, Мексика хотела бы выразить свою глубокую обеспокоенность развязанным в последние дни в секторе Газа насилием, которое ведет к многочисленным жертвам среди палестинского гражданского населения.

Мексика осуждает чрезмерное применение силы, проявляющееся в проводимых в Газе израильской армией бомбардировках и в последовавших за ними сухопутных операциях, которые продолжаются вот уже 11 дней. Осуждаем мы и запуски из сектора Газа ракет на израильскую территорию, в результате которых также имеются жертвы среди гражданского населения. Порочный круг насилия, который, отнюдь не укрепляя безопасности в регионе и вовсе не устраняя коренных причин конфликта, будет лишь усугублять ситуацию повышенной нестабильности и страха, необходимо разорвать.

Вторя сделанному Советом Безопасности 28 декабря 2008 года заявлению для прессы, Мексика призывает к прекращению боевых действий и любых военных операций с целью облегчить гуманитарный кризис на местах, в том числе за счет от-

крытия пограничных контрольно-пропускных пунктов для обеспечения поставок предметов гуманитарного назначения — продовольствия, горючего и медикаментов, — а также для создания минимально необходимых условий для придания импульса мирным переговорам в регионе.

Мексика особенно заинтересована в том, чтобы стороны признали крайнюю необходимость соблюдения положений международного гуманитарного права, особенно тех, которые содержатся в Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Поэтому Мексика настоятельно призывает к предоставлению международным организациям и гуманитарной помощи доступа к населению, чтобы избежать дальнейших смертей и гарантировать безопасность гражданского населения, как того уже потребовали различные учреждения Организации Объединенных Наций.

Мир на Ближнем Востоке, в том числе решение палестинского вопроса, зависит от выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности его резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003), чем были бы заложены основы для мирного и окончательного урегулирования конфликта. Поиски всеобъемлющего и долгосрочного урегулирования ближневосточного конфликта нельзя вести с помощью оружия. Такое урегулирование должно, скорее, осуществляться с использованием политического подхода, основанного на конструктивном диалоге, в соответствии с международным правом и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций.

В резолюции 1850 (2008), принятой Советом Безопасности 16 декабря, четко установлено, что прочный мир может основываться лишь на твердой приверженности взаимному признанию, свободе от насилия, подстрекательства и террора, а также на двусторонних переговорах с учетом предыдущих договоренностей и обязательств.

От Мадридской конференции 1991 года и мирного процесса Осло до самых последних усилий в рамках Арабской мирной инициативы 2002 года и Конференции в Аннаполисе императивная необходимость в формировании региона, где два демократических государства, Израиль и Палестина, могли бы жить бок о бок в мире и в рамках безопасных и признанных границ, становилась все более очевидной. Мексика поддерживает усилия Генерального секретаря и «четверки» по достижению немедленного прекращения военных действий и по урегулированию гуманитарного кризиса, а также важнейшие усилия всех тех соседних государств, которые кровно заинтересованы в содействии достижению прочного и взаимоприемлемого решения.

Все государства имеют право отстаивать свою безопасность и, даже больше, обязаны гарантировать ее в интересах своих граждан. Однако в своих действиях они должны руководствоваться международным гуманитарным правом, без чего цивилизованное сосуществование невозможно. Точно так же необходимо прекратить любую террористическую деятельность, противоречащую достижению такого политического решения, которое гарантирует соблюдение права народа на стабильный и прочный мир. В этой связи необходимо положить конец незаконному обороту оружия и военного оборудования и любой деятельности, поощряющей терроризм.

Совет Безопасности должен решительно содействовать урегулированию конфликта, поддерживать мирный процесс и укреплять доверие к поискам политического решения. От этого зависят авторитет Совета Безопасности и эффективность выполнения им своих обязанностей по содействию международному миру и безопасности. Совет должен конструктивно предлагать руководящие принципы, которые помогут создать более благоприятную обстановку для переговоров и для справедливого и прочного мирного процесса, а не только реагировать на последние события.

Наконец, Мексика считает, что, учитывая продолжающееся ухудшение ситуации на месте, включая сегодняшний обстрел Израилем школы Организации Объединенных Наций, усилия международного сообщества, включая инициативу, о которой объявил сегодня президент Египта Мубарак, должны объединиться в рамках оперативной резолюции, направленной на урегулирование конфликта во всех его аспектах. Это потребует выработки и создания Советом Безопасности контрольного механизма, который гарантировал бы соблюдение соглашения о прекращении огня сторонами, а также других обязательств, которые будут взяты в упомянутых в ходе этих прений областях, в целях создания конструктивной обстановки, благоприятствующей достижению прочного мира в регионе. Мексика готова под-

держать резолюцию Совета Безопасности, содержащую эти элементы.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Уганды.

Г-н Бутагира (Уганда) (*говорит по-английски*): Уганда рада тому, что Вы, г-н министр, председательствуете на этом важном заседании. Я хочу поблагодарить Вас за организацию этого заседания, учитывая положение на Ближнем Востоке.

Прежде всего хочу отметить присутствие среди нас Его Превосходительства президента Махмуда Аббаса и министров иностранных дел ряда стран. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его заявление.

Уганда с глубокой обеспокоенностью следит за эскалацией насилия в регионе. Она оказывает ужасающее воздействие на гражданское население: много людей погибло, основа существования подорвана. Эта гуманитарная трагедия постыдна, и ее необходимо прекратить. Насилие еще больше осложняет усилия по достижению согласованного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта, тем более после единогласного принятия Советом несколько недель тому назад резолюции 1850 (2008).

Как бы мы ни были потрясены продолжающимся насилием и ответным насилием, я не думаю, что с нашей стороны было бы справедливо не обратиться к непосредственной причине этой эскалации. Поэтому мы не должны замалчивать вопрос о ракетных обстрелах территории Израиля, в результате которых получают ранения гражданские лица. В то же время мы не должны закрывать глаза на ответные действия Израиля в контексте разворачивающейся трагедии. Иными словами, наш подход должен быть сбалансированным и мы должны рассматривать всю картину целиком.

Тем не менее эта эскалация является напоминанием о том, что международное сообщество и Совет в частности должны быть твердо привержены дальнейшему участию в этом процессе и должны сотрудничать со сторонами в целях достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Этого можно будет достичь лишь за счет переговоров между сторонами при поддержке международного сообщества. Поэтому Уганда приветствует проведение этого заседания, поскольку оно служит для палестинцев, израильтян и международного сообщества напоминанием о нашей обязанности поддерживать мир. В связи с этим мы призываем к примирению между палестинцами и поддерживаем их национальный диалог и единство.

Учитывая нынешнюю эскалацию, первостепенной задачей является немедленное прекращение насилия. Моя делегация призывает к немедленному и постоянному прекращению огня, которое должно контролироваться в целях обеспечения его полного соблюдения. Уганда хотела бы заявить о своей поддержке тех, кто призывает к прочному и устойчивому прекращению огня. Действия Совета были бы бесплодны, если бы мы, призвав к прекращению огня, лишь вернулись к ранее существовавшей ситуации. Иными словами, прекращение огня не должно быть предметом злоупотребления со стороны тех, кто, возможно, хотел бы творить насилие. Поэтому оно должно быть устойчивым и прочным и должно эффективно контролироваться.

Во-вторых, существует срочная потребность в доступе в Газу для оказания гуманитарной помощи. Прекращение огня будет способствовать этому, однако необходимо также открыть пропускные пункты на границе для улучшения гуманитарной ситуации.

Уганда будет и далее поддерживать любые усилия, направленные на уменьшение напряженности и достижение всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мы отдаем должное всем странам и организациям, и особенно Лиге арабских государств, которые в последние дни неустанно работают для достижения этой цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Китая.

Г-н Чжан Есуй (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хочу поблагодарить Его Превосходительство Генерального секретаря Пан Ги Муна за брифинг. Мы приветствуем присутствие на сегодняшнем заседании президента Палестинской национальной администрации Его Превосходительства г-на Махмуда Аббаса; Генерального секретаря Лиги арабских государств г-на Амра Мусы; и министров иностранных дел ряда арабских стран.

Китай глубоко обеспокоен большим числом жертв и большим материальным ущербом в резуль-

тате последней вспышки израильско-палестинского конфликта и глубоко встревожен продолжающимся гуманитарным кризисом в Газе. Нашим главным приоритетом теперь является достижение соответствующими сторонами договоренности о немедленном прекращении огня во избежание новых жертв среди гражданского населения. Мы настоятельно призываем Израиль немедленно остановить свою военную операцию и открыть все пограничные контрольно-пропускные пункты в Газе, с тем чтобы обеспечить беспрепятственный доступ гуманитарной помощи в этот район. Вооруженная палестинская группировка также должна прекратить свои ракетные обстрелы. Мы настоятельно призываем международное сообщество обеспечить дальнейшую помощь и облегчить гуманитарный кризис в Газе.

У Совета Безопасности, на котором лежит главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, есть все основания играть здесь активную роль. К сожалению, однако, три чрезвычайных заседания Совета, состоявшихся после вспышки конфликта, результатов не дали. Мы надеемся, что Совет Безопасности внемлет воле международного сообщества и призыву арабских государств и незамедлительно предпримет шаги с целью принятия резолюции с позитивным и ясным сигналом соответствующим сторонам и с требованием немедленного прекращения огня.

Китай всегда выступает против применения силы для урегулирования споров и осуждает все насильственные действия в отношении гражданского населения. То, что происходило в течение последних 60 лет, ясно показывает, что в израильско-палестинском конфликте военные средства — это не выход. Цикл насилия не принесет пользы и не может обеспечить безопасности ни одной из сторон. Мы надеемся, что соответствующие стороны проявят максимальную сдержанность, продемонстрируют мужество и мудрость и в дальнейшем будут устранять свои разногласия посредством диалога.

Мы призываем международное сообщество предпринять энергичные усилия на благо мирного процесса, добиваться справедливого и равноправного урегулирования израильско-палестинского вопроса и работать над достижением подлинного и прочного мира в регионе.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я приглашаю выступить заместителя министра иностранных дел Российской Федерации Его Превосходительство Александра Яковенко.

Г-н Яковенко (Российская Федерация): Г-н министр, рады приветствовать Вас в председательском кресле. С большим интересом выслушали Ваше выступление, а также оценки, высказанные Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, президентом М. Аббасом и уважаемыми министрами.

Российская Федерация глубоко обеспокоена серьезной эскалацией кризиса в Газе в связи с началом Израилем наземной военной операции. Нынешнее трагическое развитие событий чревато дальнейшей дестабилизацией обстановки на палестинских территориях и на Ближнем Востоке в целом.

Поступающая, в том числе по каналам Организации Объединенных Наций, информация свидетельствует о большом количестве жертв среди мирного населения. Обстановка в Газе вплотную приблизилась к гуманитарной катастрофе. Непременное условие облегчения ситуации — предоставление исчерпывающих возможностей для пропуска в сектор гуманитарных поставок и эвакуации раненых.

Главное же — положение гражданского населения — не может быть приемлемым в условиях, когда в Газе идут полномасштабные военные действия. Ясно, что если они в кратчайшие сроки не прекратятся, то число жертв будет гораздо больше. В этой тревожной ситуации Россия 2 января направила партию гуманитарной помощи через Египет для населения Газы. Готовится следующая поставка. В зоне конфликта будет также развернут аэромобильный госпиталь Министерства чрезвычайных ситуаций России.

Сегодня как никогда актуален неоднократно высказывавшийся членами Совета Безопасности и международного сообщества призыв к незамедлительному прекращению кровопролития. При этом оно должно быть длительным и устойчивым, гарантирующим невозобновление насилия. Убеждены, что танками и самолетами, равно как и ракетными атаками, не решить ни одну из стоящих перед регионом задач. Продвижение к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру в регионе возмож-

но исключительно путем мирного диалога и выполнения сторонами всех соответствующих международных обязательств.

Особую озабоченность вызывает то обстоятельство, что драматические события в районе Газы начались в момент, когда дополнительно активизируются международные усилия в интересах арабо-израильского урегулирования, по сути, началась подготовка к созыву Московской встречи.

Необходимо добиться, чтобы эти усилия увенчались успехом. Но для этого надо скорее разрешить кризис вокруг Газы политическими методами.

В этой связи мы с интересом восприняли известия о мирной инициативе, выдвинутой президентом Египта Х. Мубараком и президентом Франции Н. Саркози.

Линию на мирное урегулирование кризиса вокруг Газы сейчас активно проводит и руководство России, осуществляя интенсивные контакты со всеми без исключения ближневосточными и международными сторонами, от которых зависит прекращение нынешнего кризиса.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я приглашаю выступить Его Королевское Высочество принца Сауда аль-Фейсала, министра иностранных дел Саудовской Аравии.

Принц аль-Фейсал (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Мы собрались сегодня, когда палестинский народ в секторе Газа продолжает терпеть невыносимые страдания от жестокой, неумолимой и безжалостной агрессии, совершаемой военной машиной Израиля. Ее результатом уже стали сотни убитых и тысячи раненых, включая стариков, женщин и детей, и ужасающие масштабы разрушений инфраструктуры и зданий.

То, что переживает Газа, является масштабной человеческой катастрофой: повсюду смерть и разрушения. Непрерывно падающие с неба израильские снаряды, создающие поистине невыносимый ад на земле, ибо Израиль использует все мыслимые орудия уничтожения, изобретенные человеческим разумом, поливая огнем безоружных людей, осажденных с воздуха, суши и моря. Но разрушений и гибели людей во время воздушных налетов недостаточно, чтобы утолить жажду израильтян или хотя бы убедить Совет Безопасности быстро и незамедлительно реагировать, с тем чтобы предотвратить дальнейшую эскалацию, как это от него ожидается в такой серьезной обстановке.

Просьба созвать это заседание проистекает из нашего понимания того, что ожидается от Совета Безопасности в такой обстановке в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности является тем органом, которому поручена функция поддержания международного мира и безопасности. Хотя в положениях Устава постановляется, что в случаях, когда тот или иной конфликт приводит к вооруженному столкновению, главной обязанностью Совета Безопасности должно быть по возможности скорейшее прекращение военных действий, Совет Безопасности, похоже, на этот раз оставил эту обязанность без внимания. Израильская агрессия против Газы продолжается уже двенадцатый день. Это ставит авторитет Совета Безопасности и всей системы международного мира и безопасности под большой вопрос.

Что нас особенно удивляет и поражает, так это оглушительное молчание в условиях, когда совершается нападение на Газу. Некоторые даже утверждают, что эта операция является не более, чем осуществлением права Израиля на самооборону. Наблюдая за развитием вооруженного конфликта в Грузии, например, мы видели, как международное сообщество действовало, причем весьма быстро и эффективно, мобилизуя все необходимые средства для того, чтобы взять ситуацию под контроль, прекратить боевые действия и обеспечить отвод войск. В то же время по-прежнему проливается палестинская кровь, и растущие масштабы разрушений таковы, что никакого оправдания этому не может быть вообще.

Война не является больше источником славы и гордости, она вызывает лишь негодование и осуждение со стороны международного сообщества. То, что сегодня происходит в Газе, можно квалифицировать лишь как чудовищное гуманитарное преступление, которое повлечет за собой лишь новый виток насилия и экстремизма, а также отбросит еще дальше от достижения цели обеспечения мира и безопасности, которую Израиль использует в качестве оправдания своих актов агрессии.

Безопасность Израиля может быть достигнута только благодаря установлению справедливого мира — мира, отвечающего законным правам палестинского народа. Эти права получили признание в

документах международной законности, включая резолюции Совета Безопасности. Они были также подтверждены в Женевских конвенциях и закреплены во всех соглашениях и инициативах, направленных на урегулирование израильско-палестинского конфликта, включая Арабскую мирную инициативу.

Израиль несет полную ответственность за тяжелое положение и жестокую блокаду палестинского народа, а также за закрытие контрольно-пропускных пунктов. Израиль нарушил перемирие, о котором обе стороны договорились в июне 2008 года, в ответ на прекращение огня и понимание необходимости отрыть контрольно-пропускные пункты и снять блокаду. Палестинская сторона выполнила свои обязательства по этому соглашению, тогда как Израиль по-прежнему держит в осаде 1,5 миллиона палестинцев в Газе, что является аморальным актом и гуманитарной трагедией, на которые международное сообщество не отреагировало должным образом.

Говоря сегодня об этой трагической реальности, мы не ставим своей целью ввязаться в малопродуктивный спор; наоборот, нашей целью является описать ситуацию такой, какая она есть, и серьезно добиваться прекращения огня, которое положило бы конец вооруженному конфликту, несущему с собой в эту самую минуту смерть и разрушения в Газе. Из нынешнего кризиса нет иного выхода, кроме как на основе четко и детально сформулированной резолюции, содержащей призыв к незамедлительному прекращению огня и к снятию блокады.

Сегодня члены Лиги арабских государств представили Совету Безопасности резолюцию, принятую на чрезвычайном заседании министров иностранных дел стран — членов Лиги, которое состоялось 31 декабря 2008 года в Каире. В этом документе сформулирован план урегулирования кризиса на основе незамедлительного прекращения всех военных действий в Газе, снятия блокады, открытия контрольно-пропускных пунктов и отказа от политики коллективного наказания палестинцев, приведшей к нынешнему серьезному ухудшению ситуации. Это арабское предложение направлено как на то, чтобы прекратить военную операцию, так и на то, чтобы ликвидировать ее первопричины. Снятие осады, разрядка ситуации и создание необходимых механизмов мониторинга могли бы гарантировать прочное урегулирование. Это позволило бы учесть также обеспокоенности Израиля в отношении своей безопасности и открыть перспективы для возобновления мирного процесса и оживления переговоров в интересах прекращения оккупации и создания независимого, жизнеспособного палестинского государства. Только таким образом можно гарантировать безопасность Израиля и Палестины, а также безопасность и стабильность всего региона.

Арабские страны привержены соблюдению норм международного права, принципов международной законности и резолюций Совета Безопасности. К сожалению, мы сталкиваемся с затягиванием, проволочками и попытками подорвать мирные усилия арабских стран. Совет Безопасности должен ответственно и серьезно подойти к рассмотрению наших законных проблем на основе этих принципов, или же мы будем вынуждены отказаться от его помощи и рассматривать другие возможности.

В эту самую минуту гибнут палестинцы. Дети лишаются родителей. Родители теряют своих близких только потому, что они оказались в Газе. Неужели Совет допустит, чтобы это продолжалось, даже еще один час?

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю Лиги арабских государств Его Превосходительству г-ну Амру Мусе.

Г-н Муса (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с занятием делегацией Франции поста Председателя Совета Безопасности в первом месяце нового года. В этой связи Франция будет нести свою долю ответственности за рассмотрение тяжелого положения на Ближнем Востоке — историческая роль, которая будет иметь последствия для всего региона. Я хотел бы также выразить нашу признательность президенту Франции Саркози за его усилия, направленные на незамедлительное и серьезное рассмотрение жестоких и неизбирательных актов агрессии, совершаемых Израилем в секторе Газа без проведения различия между гражданским и негражданским населением. Я хотел бы также воздать должное предыдущему Председателю Совета Безопасности за его работу на этом посту.

Как уже отмечали многие выступившие до меня ораторы, прошло уже 11 дней с тех пор, как израильские оккупационные силы начали бомбардировку сектора Газа с воздуха, суши и моря, что при-

вело к возникновению чрезвычайно напряженной и опасной ситуации. Милитаристская оккупирующая держава наносит удары по находящейся под ее оккупацией территории, блокирует ее и изолирует ее население под тем предлогом, что палестинское сопротивление подвергает ракетным обстрелам южные районы Израиля, что угрожает безопасности их жителей, как будто жителям Газы самим не угрожают обстрелы.

Сегодня мы узнали о том, что был нанесен удар по палестинской школе, которая служила палестинцам убежищем, в результате чего погибли десятки людей. Мы заслушали также брифинг Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам на палестинских территориях г-на Максвелла Гейларда, который сказал, что

(*говорит по-английски*)

> «Люди не имеют доступа к продовольствию. Дети голодают, лишены тепла, электроэнергии и водопроводной воды. Кроме всего прочего, они напуганы. По любым меркам, это гуманитарный кризис».

(*говорит по-арабски*)

Неужели Совет Безопасности промолчит перед лицом такой ситуации?

Вновь подтверждая свою хорошо известную позицию о необходимости обеспечивать защиту гражданского населения во время войны, Лига арабских государств хотела бы также еще раз заявить, что она ратует за защиту как палестинского, так и израильского мирного населения. Однако мы хотели бы также представить происходящее в истинном свете. Мы фактически имеем дело с военной оккупацией Израилем палестинских территорий и с ее последствиями для отказа населения мириться с этой оккупацией. Как неотъемлемая часть оккупированных территорий, Газа на протяжении многих лет безмерно страдает в жестких тисках воздушной, морской и наземной блокады, которая привела к полному уничтожению ее инфраструктуры. И это наряду с повторяющимися кампаниями голода в результате закрытия контрольно-пропускных пунктов на границе между Израилем и Газой и продолжающимся отказом Израиля разрешить поставку в Газу предметов первой необходимости.

Если мы позволяем израильской пропагандистской машине описывать ситуацию в плане психологических последствий, от которых страдают некоторые жители южной части Израиля из-за ракетных ударов ХАМАС, то как мы можем игнорировать гуманитарную трагедию, жертвой которой является все население Палестины в результате военной оккупации Израиля и полной блокады, в условиях которой сейчас приходится жить миллионам палестинцев?

Кроме того, если израильтяне утверждают, что их военные действия осуществляются в порядке самообороны, в целях борьбы с терроризмом, и то, что происходит сейчас, фактически является частью войны с терроризмом, тогда настало время разоблачить это утверждение. Вся ситуация является результатом оккупации. Весь мир хочет прекращения этой оккупации, которая привела к крайне неустойчивой ситуации. Продолжающаяся агрессия Израиля и действия против гражданских лиц порождают напряженность и гнев в арабском и исламском мире в целом. Этой ситуации не помогут усилия, которые не положат конец событиям, происходящим в Газе.

Я хотел бы еще раз повторить, что арабы отвергают нападения на ни в чем не повинное гражданское население с любой стороны. Факты свидетельствуют о том, что гражданские лица с палестинской стороны являются главными жертвами не только в ходе самых последних событий, но и в ситуации, которая имела место до нынешних военных действий. Я повторяю, факты свидетельствуют о том, что жертвы среди палестинского гражданского населения исчисляются сотнями по сравнению с одной жертвой с израильской стороны.

Оккупация — это не единственная причина нынешних военных действий. Налицо также неудача мирного процесса, малейший прогресс в ходе которого успокоил бы ситуацию. Отсутствие такого прогресса создало ощущение безысходности и отчаяния. Мы надеемся, что 2009 год ознаменует новое начало в ходе мирного процесса, что позволит нам серьезным и искренним образом решить самую важную проблему — оккупацию Израилем арабских территорий и его неприятие создания палестинского государства.

Настало время покончить с проволочками и задержками, которые приведут лишь к новым гуманитарным и материальным потерям. Настало время положить конец осаде, агрессии, конфискации земли и ее распределению между израильскими посе-

ленцами, ибо ни один из этих факторов не может привести к здоровой ситуации. Доказательством этому являются сегодняшние события в Газе как результат этой нездоровой ситуации. Ситуация может фактически выйти из-под контроля, если мы не сможем немедленно положить ей конец с помощью Совета.

Совет Безопасности является главным органом Организации Объединенных Наций, которому поручено поддержание международного мира и безопасности. Сегодня на карту поставлены авторитет Совета в плане выполнения своих обязанностей и авторитет Организации Объединенных Наций. В таких ситуациях Совет Безопасности должен действовать решительно, справедливо и объективно, руководствуясь целью поддержания международного мира и безопасности.

Здесь я хотел бы воздать должное Генеральному секретарю Пан Ги Муну и выразить ему нашу искреннюю признательность за его сегодняшнее важное выступление и за его позицию по вопросу об агрессии в отношении Газы. Я хотел бы также воздать должное учреждениям Организации Объединенных Наций, которые работают там в крайне трудных условиях, в особенности Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Мы неоднократно жаловались на неспособность Совета Безопасности занять твердую позицию в подходе к чрезвычайно серьезным ситуациям, которые могут угрожать международному миру и безопасности. Серьезный прецедент был создан в 2006 году, когда Израиль напал на Ливан, и Совет Безопасности не предпринимал никаких действий в течение месяца, надеясь, что Израиль достигнет своих целей, если предоставить ему достаточно времени. Когда этого не произошло, Совету Безопасности пришлось действовать. Израиль уже перестал опасаться последствий за свою постоянную агрессию. Мы не хотим повторения той трагедии.

Арабская делегация высокого уровня пробудет здесь в течение нескольких дней, и мы полны готовности помочь Совету, если он готов выполнить свои обязанности. Однако мы не можем дать Израилю достаточно времени для достижения своих целей: мы не можем согласиться с этим или стать частью этого.

Здесь я хотел бы отметить заявление, сделанное вчера министром иностранных дел Израиля. Израиль призвал мир позволить ему действовать для достижения своих целей, пока он не провозгласит их достигнутыми. Это было напечатано сегодня в «Нью-Йорк таймс». Это четкий сигнал, направленный Совету Безопасности. Должно быть ясно, что все эти сигналы направлены нам, и мы должны на них отреагировать.

Поэтому мы настояли на представлении Совету Безопасности проекта резолюции, о котором сказали министр иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии, Его Королевское Высочество министр иностранных дел Саудовской Аравии и президент Палестины.

Дело в том, что Совет оказался под ударом. Министр иностранных дел Израиля позволила себе некоторые необычные замечания, назвав резолюции Совета Безопасности «мертвыми буквами». Многие могли бы поддержать ее в этом мнении, и это подтвердится, если Совет Безопасности не сможет проявить твердость и покончить с этими угрозами международному миру и безопасности. Как заявил представитель Арабской группы в Совете Безопасности, министр иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии, мы представляем проект резолюции в этой связи, поскольку ситуация не терпит отлагательств.

Мы выразили поддержку инициативе президента Мубарака и президента Саркози. Мы не видим противоречий между этой инициативой и работой Совета Безопасности. По сути, они дополняют друг друга. Президент Мубарак заявил, что Египет, который открыл дверь для мира на Ближнем Востоке, не может согласиться с сохранением нынешней ситуации, включая промедление со стороны Совета Безопасности в плане выполнения своих обязанностей. Поскольку Совет Безопасности отказывается предпринимать действия, действовать вынуждены были президенты Египта и Франции, не для того, чтобы противопоставить себя Совету Безопасности, а скорее чтобы дополнить то, что делаем мы, поскольку у нас одни и те же цели.

Поэтому мы поддерживаем инициативу этих двух президентов, настаивая в то же время на том, чтобы в официальном порядке четко представить позицию Арабской группы Совету Безопасности. Мы призываем к немедленному и прочному пре-

кращению огня, прекращению всех боевых действий, насилия и ракетных обстрелов, выводу израильских сил, прекращению блокады и открытию контрольно-пропускных пунктов между Израилем и Газой. Мы требуем, чтобы Израиль как оккупирующая военная держава палестинской территории обеспечил безопасную доставку гуманитарной помощи, медицинской помощи, продуктов и топлива в Газу. Мы призываем к созданию механизма мониторинга для защиты гражданских лиц, к прекращению огня и к восстановлению спокойствия в целом.

В заключение я хотел бы сказать, что мы внимательно выслушали, как все ораторы подчеркивали значение обеспечения того, чтобы события в Газе не повторились в будущем и значение абсолютной необходимости эффективного и оперативного продвижения к прекращению кризиса и возобновлению переговоров для урегулирования израильско-палестинского и израильско-арабского конфликта.

Мы надеемся, что при новой американской администрации этот год будет благоприятным для мирного процесса. Мы видим определенный прогресс на этом направлении, и мы в Арабской лиге всегда будем готовы принять участие в любых мирных инициативах, которые представляют собой подлинное продвижение к цели, к которой мы все стремимся и достижению которой препятствуют израильские действия на оккупированных территориях при полном игнорировании арабских и международных призывов.

И здесь я хотел бы возразить коллеге из Израиля, которая сказала, что мир делится на умеренных и экстремистов. Да, мы согласны с этим. Однако мы, возможно, расходимся во мнениях относительно того, кто является умеренным, а кто — экстремистом. Мы также полагаем, что существуют даже еще большие оттенки внутри самих этих категорий — различие между теми, кто соблюдает положения международного права и кто их не соблюдает.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Норвегии Его Превосходительству г-ну Йонасу Стере.

Г-н Стере (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я признателен за эту возможность выступить в Совете Безопасности по критически важному вопросу о ситуации в Газе. В качестве министра иностранных дел Норвегии я присоединяюсь сегодня к тем, кто требует немедленного, эффективного и контролируемого прекращения огня и боевых действий. ХАМАС должен прекратить ракетные обстрелы гражданского населения на территории Израиля. Израиль должен прекратить обстрел Газы с воздуха, моря и суши. Норвегия осуждает наземные операции с использованием тяжелого оружия, в результате которых подвергаются опасности тысячи и тысячи мирных граждан, гибнут ни в чем не повинные женщины, мужчины и дети.

Эта эскалация не ведет к миру и безопасности ни израильтян, ни палестинцев. Это ужасающий путь, ведущий к смерти, разрушениям, ненависти и еще большему отчаянию. Это рецепт для отмщения и усиления террора. Политические цели, сколь бы законными они ни были, невозможно достичь с помощью войны, военных кампаний и разрушений. После того, как закончится эта война, настанет день, когда народы Газы и Израиля по-прежнему будут жить рядом друг с другом. Среди палестинцев по-прежнему не будет единства и они будут лишены собственного государства, а израильтяне по-прежнему будут вынуждены жить в условиях отсутствия безопасности.

Совет Безопасности, на котором лежит прямая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, до сих пор был не способен принять какое-либо решение по этому вопросу. Мне очень трудно объяснить этот факт народу нашей страны, который вместе с сотнями миллионов людей по всему миру день за днем видит по телевидению картины ужасных человеческих страданий. Сегодня нас еще больше потрясла новость о бомбежке школы, в которой пытались укрыться люди.

Поэтому я надеюсь, что французско-египетская инициатива о немедленном прекращении огня окажется успешной. В то время как эта инициатива приобретает соответствующую форму, я выражаю надежду на то, что ее детали будут подтверждены резолюцией Совета Безопасности.

Прекращение огня не должно быть возвращением к status quo ante, и поэтому в соглашении о прекращении огня и в ходе соответствующего политического процесса необходимо обсудить остающиеся нерешенными критически важные вопросы: о прекращении контрабанды и нелегального ввоза оружия и его комплектующих, а также о немедлен-

ном открытии пограничных контрольно-пропускных пунктов для доступа чрезвычайной гуманитарной помощи, за чем должно последовать присутствие международных наблюдателей. После этого — и как можно скорее — нам следует приступить к решению проблемы, связанной со вновь возникшими и неотложными гуманитарными потребностями, порожденными нынешним насилием.

Я хотел бы также воспользоваться представившейся мне сегодня возможностью и выступить в Совете Безопасности с заявлением в качестве председателя донорской группы поддержки Палестинской администрации — Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам (ВКК). Как помнят члены Совета, лишь год тому назад Норвегия и Франция вместе с Европейской комиссией и представителем «четверки» Тони Блэром провели в Париже конференцию стран-доноров Палестины. Благодаря усилиям Франции, конференция прошла успешно. Сообщество доноров обещало выделить значительные средства как для поддержки деятельности институтов Палестинской администрации, так и на осуществление проектов, которые могли бы оживить палестинскую экономику.

В мае прошлого года в Лондоне ВКК рассмотрел прогресс, достигнутый как донорами, так и Палестинской администрацией. Четыре месяца спустя ВКК с помощью Генерального секретаря собрался здесь, в Нью-Йорке, и несмотря на многочисленные препятствия, создаваемые оккупацией, несмотря на ограничение доступа и передвижения, на рост числа поселений на палестинской земле, мы констатировали достижение дальнейшего прогресса.

В последние годы положение в Газе вызывало большую тревогу не только из-за внутренних распрей и раскола среди палестинцев, но также из-за израильской осады этого анклава. Еще до того, как разразилась эта война, изоляция Газы оказала разрушительное воздействие на частный сектор, усугубила нищету и недоедание, подорвала социально-экономическую основу Газы. Гражданское население вынуждено было жить за ограждением и было серьезно травмировано.

По мере эскалации нынешней войны поставки воды и электроэнергии, которых и без того не хватало, фактически полностью прекратились. Главная водоочистительная станция на севере Газы вот-вот рухнет. Нам необходимо принять срочные меры для облегчения этой гуманитарной катастрофы. Два дня назад я получил письмо от премьер-министра Палестинской администрации Салама Файяда, в котором излагается бюджетный план Администрации на 2009 год. Несмотря на некоторый ограниченный прогресс, к сожалению, палестинская экономика еще в течение длительного времени по-прежнему будет зависеть от доноров. Теперь нам следует добавить к этому последствия нынешних разрушений в Газе, а также тяжелые последствия этой войны для народа, инфраструктуры и экономики в целом.

После консультаций с премьер-министром Файядом и сопредседателями ВКК Норвегия первоначально планировала созвать заседание ВКК где-то в первой половине 2009 года. Однако в нынешних обстоятельствах я предлагаю созвать ВКК как можно скорее. Возникла новая ситуация, которая требует принятия срочных действий. Необходимо обеспечить предоставление чрезвычайной гуманитарной помощи. Я прошу Совет поддержать предложение о скорейшем созыве — одновременно с заседанием ВКК — специальной конференции доноров для Газы.

После прекращения боевых действий нам нужно приступить к оценке как краткосрочных, так и долгосрочных потребностей. Этим будет заниматься миссия по установлению фактов и оценке, возглавляемая Всемирным банком и Организацией Объединенных Наций. А до этого мы должны безотлагательно облегчить страдания гражданского населения. Международное гуманитарное право предельно ясно. Необходимо и должно предоставить защиту гражданским лицам. Совершенно неприемлемо, что ХАМАС подвергает опасности гражданское население, используя военные арсеналы в густонаселенных районах и ведя там боевые действия. Мы призываем Израиль выполнить свои обязательства в соответствии с Женевскими конвенциями и разрешить беспрепятственный доступ гуманитарной помощи в Газу. Мы настоятельно призываем Израиль обеспечить доступ продовольствия, воды и медикаментов и их беспрепятственное распределение среди гражданского населения. Мы должны дать возможность наиболее эффективным поставщикам гуманитарной помощи осуществлять свою деятельность; критически важную роль в этой связи играет Ближневосточное агентство Организации

Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Я хотел бы добавить еще один момент. Со времени начала боевых действий независимым журналистам было отказано в доступе в военную зону. Это прискорбно и неприемлемо. Мы требуем, чтобы Израиль предоставил журналистам возможность заниматься своей обычной работой внутри Газы.

И наконец, раскол среди палестинцев — это трагедия. Позвольте мне воздать должное президенту Египта Мубараку за его неустанные усилия по преодолению этого раскола, за который граждане Газы уже заплатили дорогой ценой. Вопрос об управлении Газой должен быть решен. Народ Газы заслуживает стабильного, демократического и миролюбивого правительства. Вакуум власти в Газе после окончания боевых действий может еще больше усугубить мучения гражданского населения. В этом контексте я приветствую призыв президента Аббаса к созданию правительства национального единства и к проведению выборов.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю министра иностранных дел Норвегии за только что объявленную им инициативу.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Египта Его Превосходительству г-ну Ахмеду Абулю Гейту.

Г-н Ахмед Абуль Гейт (Египет) (*говорит по-английски*): Прошло десять дней с начала израильской военной агрессии в секторе Газа. Десять дней с начала операции по убийству и методическому уничтожению Израилем народа Газы. Прошло уже десять дней, а Израиль ежедневно заявляет, что он почти достиг своих военных целей, в то время как средства массовой информации ежедневно и ежечасно показывают ужасные сцены: распростертые тела детей, лежащих рядом друг с другом, полностью уничтоженные семьи, ни в чем не повинных граждан, раздавленных израильской военной машиной, число которых на сегодняшний день составило 600 человек убитыми и 3000 ранеными, а Совет по-прежнему хранит молчание.

Мы не можем себе представить, что еще нужно Совету для того, чтобы он взял на себя ответственность и остановил эту агрессию. Или ему нужно, чтобы погибло и было ранено еще больше палестинцев, прежде чем он примет решение, которое заставит Израиль прекратить свои военные действия? Возможно, что для этого потребуется еще одно решение, которое предоставит оккупирующей державе некоторые политические преимущества для окончания своей военной агрессии. В этой связи эта тупиковая ситуация в Совете подрывает его авторитет и доверие наших народов к Уставу и его нейтралитету и объективности при решении вопроса о Палестине.

Как хорошо известно членам Совета, Египет находится в уникальном положении применительно к происходящим сейчас событиям, находясь в непосредственной близости от сектора Газа, где осуществляется израильская оккупация, и играя центральную роль в оказании помощи израильтянам и палестинцам по обеспечению спокойствия, которое продолжалось в течение шести месяцев до тех пор, пока неделю назад не началась агрессия, и несмотря на нарушения с обеих сторон. Кроме того, Египет находится в этом хорошо известном всем положении с учетом его роли посредника в процессе примирения палестинцев.

Я хотел бы разъяснить нашу точку зрения в отношении сложившейся ситуации и выхода из нее и процитировать заявление, с которым выступил сегодня вечером президент Мубарак на совместной пресс-конференции с президентом Саркози:

> «Положение в секторе Газа продолжает ухудшаться уже вторую неделю в результате непрекращающихся разрушительных и смертоносных нападений Израиля на ни в чем не повинных гражданских лиц, что приводит к эскалации напряженности и подрыву стабильности во всем регионе.
>
> Египет, который открыл дверь для обеспечения мира на Ближнем Востоке и в течение 60 лет поддерживает дело палестинцев, не может мириться с сохранением сложившейся ситуации, при которой и палестинская, и израильская стороны упорно придерживаются своих позиций, а Совет Безопасности откладывает выполнение своих обязанностей.
>
> Египет с первого дня боевых действий прилагает активные усилия, и сегодня я выступаю с конкретной инициативой, направленной на сдерживание ситуации на основе следующих элементов.

Во-первых, Израиль и палестинские группировки должны договориться о незамедлительном прекращении огня на конкретно установленный период, что позволит открыть коридоры для оказания населению сектора Газа помощи и предоставит Египту возможность продолжить свои усилия по достижению всеобъемлющего и постоянного режима прекращения огня.

Во-вторых, Египет призывает и израильтян, и палестинцев провести чрезвычайное заседание для заключения договоренностей и гарантий в отношении недопущения повторения нынешней эскалации. Необходимо устранить причины эскалации, включая вопрос об обеспечении безопасности границ, с тем чтобы возобновить работу пунктов пересечения границ и снять блокаду. Египет готов принять участие в этих дискуссиях вместе с палестинской и израильской сторонами, а также с Европейским союзом и членами «четверки».

В-третьих, Египет вновь призывает Палестинскую национальную администрацию и все палестинские группировки позитивно откликнуться на усилия Египта, направленные на примирение палестинцев, которое является главным предварительным условием для преодоления сложных проблем, с которыми сталкивается палестинский народ в нынешней критической ситуации и столкнется в будущем.

Выступая с этой инициативой, Египет выполняет свою ответственность и надеется, что обе стороны, израильтяне и палестинцы, а также другие региональные и международные стороны выполнят свои обязанности, чтобы остановить кровопролитие и возродить надежды на мир».

Я хотел бы также подтвердить один важный момент о том, что сектор Газа является неотъемлемой частью палестинской территории, которая была оккупирована Израилем в 1967 году и которая также включает Западный берег и Восточный Иерусалим. Поэтому оккупирующая держава несет ответственность перед населением оккупируемой территории. Эта ответственность хорошо известна и ее необходимо признать.

С самого начала израильской агрессии 27 декабря Египет прилагает напряженные усилия по предоставлению гуманитарной помощи пострадавшему населению сектора Газа. В этой связи Египет с самого первого дня использует контрольно-пропускной пункт Рафах для того, чтобы позволить людям доставлять помощь в малых объемах. Египетский Красный Крест в сотрудничестве с палестинской стороной смог доставить порядка 120 тонн медикаментов и других медицинских материалов через этот пункт помимо дополнительных 300 тонн продовольствия через контрольно-пропускной пункт Карам Абу Салем. Египетские больницы к настоящему времени приняли 120 лиц, получивших ранения, и сейчас мы готовимся принять новых раненых, поскольку палестинская сторона способна и желает переправить их за пределы Газы. Кроме того, вчера и сегодня мы направили приблизительно 500 тонн продовольствия через Аль-Ауджу и через контрольно-пропускной пункт Карам Абу Салем в сектор Газа.

В этой связи я хотел бы выразить нашу признательность всем братским арабским и исламским странам, которые через Египет предложили свою помощь, в особенности медицинскую помощь, для облегчения страданий палестинцев в секторе Газа. Египет обладает адекватными возможностями и будет пытаться справиться с ситуацией. Мы будем продолжать наши напряженные усилия по доставке различных видов помощи, поступающей от наших братьев в сектор Газа, несмотря на существующие трудности.

Мы прибыли сюда в составе арабской делегации на уровне министров для того, чтобы продемонстрировать то огромное значение, которое придают все арабские страны незамедлительному прекращению этой агрессии и избавлению палестинцев от ужасов израильской военной машины. Однако это не мешает нам обратиться к Совету с призывом не закрывать глаза на происходящие в настоящее время события и не упускать из виду тот факт, что в основе главной трагедии лежит продолжающаяся оккупация Израилем палестинских земель. Эффективные усилия, которые необходимо приложить сейчас, должны быть направлены на скорейшее, по возможности, окончание оккупации и на создание независимого палестинского государства при всесторонней и активной международной поддержке и содействии переговорам в интересах достижения

нашей цели, как это предусматривается в резолюции 1850 (2008) Совета.

Я уверен, что именно в этом состоит реальная цель, о которой не должен забывать Совет. Для ее достижения необходимы напряженные усилия и последующие меры со стороны Совета, которые предусматриваются в резолюции, о которой я только что говорил.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю министра иностранных дел Египта за его предложения.

Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Иордании Его Превосходительству г-ну Салахаддину аль-Баширу.

Г-н аль-Башир (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить Вам, признательность за отклик на нашу просьбу о созыве открытого заседания и за сотрудничество с нами на протяжении двух последних дней ради достижения такого результата, которым был бы положен конец разворачивающейся в секторе Газа человеческой трагедии. Иордания испытывает глубокую боль и тревогу в связи с этой прискорбной ситуацией, эскалацией насилия и ухудшением гуманитарной ситуации в секторе Газа в результате проводимой Израилем безответственной и ужасающей военной агрессии, и это помимо ее последствий для мирного процесса и стабильности в нашем регионе, который уже давно страдает от бедствий войны.

Помимо осуждения этой агрессии, в результате которой погибли сотни ни в чем не повинных гражданских людей, мы призываем международное сообщество во главе с Советом Безопасности выполнить свою политическую, моральную и юридическую ответственность, приняв такой проект резолюции, которым Израиль будет заставлен прекратить свою агрессию и свою политику коллективного наказания палестинского гражданского населения и которым будут облегчены людские страдания, вызванные его военными операциями, представляющими собой вопиющее нарушение международного гуманитарного права, четвертой Женевской конвенции и Всеобщей декларации прав человека.

Народ и правительство Иордании преисполнены решимости поддерживать палестинский народ в переживаемом им гуманитарном кризисе. Его Величество король Абдалла бин аль-Хусейн с самого начала агрессии интенсифицировал свои контакты с различными политическими руководителями повсюду в мире, чтобы с помощью Совета Безопасности добиться безотлагательного прекращения боевых действий. Его Величество король отдал распоряжение о том, чтобы все больницы были открытыми для наших палестинских братьев, чтобы к их услугам был предоставлен весь иорданский медицинский потенциал, а также чтобы были подготовлены и направлены в Газу полевые госпитали. Хашимитские благотворительные ассоциации делают все, что в их силах, и вся Иордания готова работать круглосуточно ради обеспечения поставок через ее территорию международной гуманитарной помощи.

Мира и безопасности невозможно добиться посредством проведения военных операций против населения, чьи мужчины, женщины, дети и престарелые уже истощены осадой. Эти операции Израилю не помогут, а лишь породят чувства возмущения среди арабов и мусульман всего мира.

То, что мы наблюдаем в настоящее время, является бесчеловечной эксплуатацией Израилем сложившейся ситуации, нацеленной на достижение вероломных целей его внутренней политики. Искренняя заинтересованность в мире в действиях Израиля отнюдь не проявляется. Мира невозможно добиться пролитием крови палестинских детей; мира невозможно достичь, игнорируя призывы международного сообщества; мира нельзя достичь нарушениями международного права, в частности тех его положений, которые налагают на оккупационные силы ответственность по отношению к оккупируемому ими населению. Израилю не удастся достичь для себя безопасности убийствами в секторе Газа ни в чем не повинных безоружных гражданских людей, преднамеренным нанесением ударов по школам, университетам и культовым зданиям или созданием для палестинского народа гуманитарной катастрофы. Опыт прошлых лет уже доказал эти истины, и нынешняя агрессия исключением не станет.

Арабские государства представили в Совет Безопасности проект резолюции, призывающий к прекращению огня. Мы старались и будем и впредь совместно с Советом стараться проработать сбалансированные формулировки для составления в конечном итоге такой резолюции, посредством которой Советом будет выполнена задача поддержания

международного мира и безопасности. Было бы бессмысленным, если бы Совету, несмотря на всю серьезность и насущность ситуации, не удалось принять такой резолюции, которой был бы положен конец страданиям палестинцев. Это означало бы, что израильская непримиримость нанесла поражение нашей человечности.

Неужели международное сообщество достигло той стадии, когда оно может закрыть глаза на убийства, насильственные перемещения, страх и голод, от которых страдают палестинцы в секторе Газа? Неужели работа Совета теперь поставлена на службу интересам одной стороны без учета международных гуманитарных обязанностей? Международное сообщество должно признать права народа Газы. Международное сообщество не может не откликнуться на его призывы о помощи, и оно должно прекратить оправдывать его непрестанные страдания израильским предлогом самообороны. Совету Безопасности надлежит помнить, что на протяжении более 40 лет сектор Газа и все палестинские территории подвергнуты агрессии, называемой военной оккупацией.

Международное сообщество должно выполнять свои обязанности посредством оказания палестинцам покровительства и гуманитарной помощи, исправления того, что ныне происходит в Газе, и разоблачения заговора, нацеленного на то, чтобы разрушить будущее палестинского народа и лишить его неотъемлемых прав, в том числе его права на создание независимого палестинского государства.

Сегодня международное сообщество, чтобы остановить кровопролитие, должно навязать прекращение огня. Оно должно учредить механизмы, призванные предотвратить дальнейшее обострение ситуации за счет облегчения гуманитарного и экономического положения палестинского народа, прекращения всех военных операций и принуждения Израиля к отходу на позиции, занимавшиеся им до 27 декабря 2008 года, к снятию блокады и открытию всех находящихся под его контролем пограничных контрольно-пропускных пунктов, а также к предоставлению возможностей для оказания медицинской и гуманитарной помощи и для эвакуации раненых.

Международное сообщество должно поддерживать работу учреждений и органов Организации Объединенных Наций и оказывать ей содействие, а также создать механизм международного контроля для надзора над соблюдением режима прекращения огня, для защиты палестинского народа и для обеспечения выполнения всеми сторонами своих обязательств в целях восстановления Газы после причиненных ей разрушений и создания независимого, смежного и жизнеспособного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме.

Израиль должен понять, что мира можно достичь только посредством диалога и серьезных переговоров, которые наделят Палестинскую администрацию легитимностью во имя реализации чаяний палестинского народа на создание своего независимого, жизнеспособного и смежного государства. Возвращение за стол переговоров является единственным способом урегулировать израильско-палестинский конфликт согласно международной законности, в том числе соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, «дорожной карте» и арабской мирной инициативе.

Применение Израилем мощной военной силы не только угрожает стабильности региона, но и подрывает все усилия Совета Безопасности по достижению на Ближнем Востоке мира согласно резолюции 1850 (2008). Оно также ставит под угрозу весь мирный процесс, нацеленный на изыскание урегулирования палестино-израильского конфликта, основанного на сосуществовании двух государств, что является необходимым условием для мира и стабильности в регионе.

Иордания возлагает большие надежды на искренние и энергичные усилия Совета Безопасности и высоко ценит инициативу Египта, которая должна послужить стимулом для достижения прогресса в том, чтобы положить конец этой трагической ситуации за счет оказания братскому палестинскому народу гуманитарной помощи, облегчения его страданий и возобновления серьезных переговоров, нацеленных на достижение заключающегося в сосуществовании двух государств урегулирования, что является единственным способом обеспечения в регионе безопасности и стабильности.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Ливана г-ну Фавзи Саллуху.

Г-н Саллух (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и Вашу дружественную страну за ва-

ши постоянные усилия и за четкую, недвусмысленную позицию в отношении необходимости немедленного и полного прекращения огня после израильской агрессии против Газы. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его неустанные усилия и решимость.

Мы приехали, чтобы обратиться к Совету от имени тысяч гражданских лиц, ставших жертвами в Газе: от имени детей, женщин и других ни в чем не повинных палестинцев, которые продолжают гибнуть под израильскими бомбами. Я говорю от имени жителей Газы, которые на протяжении десятилетий живут в условиях блокады, оккупации и политики коллективного наказания.

Мы прибыли сюда, чтобы сказать, что каждая лишняя минута сохранения такой ситуации — это дополнительные невинные жертвы и новые сироты, вдовы и инвалиды. Как результат, юридический, политический и, главное, нравственный долг и обязанность Совета — принять немедленно и без дальнейшего промедления четкую и обязательную резолюцию, призывающую к немедленному и полному прекращению огня, отмене несправедливой воздушной, наземной и морской блокады, введенной Израилем в отношении Газы, и открытию всех пропускных пунктов.

Мы не должны упускать из виду тот факт, что израильская агрессия началась вовсе не 27 декабря 2008 года. По сути, она продолжается уже несколько десятилетий в виде оккупации, подавления, удушающей блокады, закрытия пропускных пунктов и введения ограничений в отношении повседневной жизни палестинцев и их средств к существованию, что лишает их права на достойную жизнь. Газа остается в условиях оккупации, а как известно членам Совета, оккупация — это самая отвратительная форма агрессии. Сохраняется осада, а еще одной формой агрессии является блокада.

Это слепое насилие и эти систематические преступления, совершаемые Израилем, направлены не против какой-то конкретной палестинской группировки, как утверждает Израиль. Израиль стремится прежде всего убить в сердцах палестинцев надежду на достойную и безопасную жизнь, которая позволила бы им полностью вернуть себе свои законные права, сделав выбор в пользу мира и международной законности. Опасности израильской агрессии не ограничиваются его непосредственными действиями, поскольку они также содействуют усилению ожесточенности и ненависти, подрывая любые надежды на будущее и на более светлый завтрашний день, ставя под угрозу мирный процесс.

Поскольку насильственная узурпация и убийство гражданских лиц подрывают мирный процесс, с их помощью нельзя достичь безопасности. Наоборот, реальный и прочный мир может быть плодом лишь авторитетного политического процесса, порождающего надежду на более светлое будущее народа. Поэтому для нас жизненно важно достичь немедленного, постоянного и безусловного прекращения огня при немедленном отходе Израиля к позициям до 27 декабря 2008 года; положить конец блокаде и вновь открыть пропускные пункты; и нормализовать жизнь, безотлагательно позволив колоннам с гуманитарной помощью достигать тех, кто в ней нуждается. Мы должны сделать так, чтобы палестинский народ не стал вновь объектом израильской агрессии, поскольку, что бы там ни утверждал Израиль, палестинцы безоружны по сравнению с гигантской израильской армией.

Мы должны также отметить ответственность Израиля как оккупирующей державы за практику, которая противоречит международному праву и, в частности, международному гуманитарному праву, которые требуют, чтобы мы соответствующим образом защитили палестинский народ. Мы надеемся, что Совет не повторит ошибок 2006 года, когда он опоздал с действиями, которые должны были положить конец израильским убийствам ливанцев. Поэтому мы искренне надеемся, что Совет окажется на высоте, что он не разочарует безоружных гражданских лиц и что выполнит свою задачу и свои обязанности перед всем человечеством. По сути, это испытание, через которое все мы должны успешно пройти. Пусть же все мы окажемся на высоте этой ответственности, ибо нам не хотелось бы, чтобы нашу совесть отягощали новые убийства, такие как совершенные Израилем сегодня в результате обстрела школы БАПОР в Джабалии.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Марокко Его Превосходительству г-ну Тайебу Фаси Фихри.

Г-н Фаси Фихри (Марокко) (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности собрался сегодня по поводу очень острой и сложной ситуации на Ближнем

Востоке, — результата жуткой израильской агрессии против палестинских территорий в Газе. Эта угроза сохраняется уже 11 дней, последние четыре из которых являются периодом еще более серьезной эскалации в результате воздушных, наземных и морских операций израильской военной машины. Израиль без разбору применяет любое смертоносное оружие, уничтожая дома и их обитателей, уничтожая целые семьи и превращая в сирот детей и младенцев. Причем ни мечети, ни школы, ни похоронные дома, ни машины скорой помощи не избежали мощных ударов израильской военной машины, оставляющей после себя лишь широкую полосу уничтоженных материальных ценностей и объектов инфраструктуры. Происходит душераздирающее и ужасающее кровопролитие, убийство и бойня ни в чем не повинных гражданских лиц.

Эта болезненная ситуация возлагает на Францию как Председателя Совета Безопасности особую ответственность. Вы, г-н Председатель, представляете государство, которое уже более полувека прекрасно знакомо со всеми аспектами рассматриваемого Советом вопроса. Этот вопрос имеет множество эмоциональных и политических аспектов, что учтено в активной и ответственной инициативе по сближению позиций, осуществленной в контексте визита президента Саркози в страны этого региона.

Я хотел бы также приветствовать Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна и выразить ему признательность за ту твердую и принципиальную позицию, которую он занял с самого начала израильской агрессии в секторе Газа.

Уровень и мандат комитета Лиги арабских стран ясно свидетельствует о глубокой обеспокоенности народов арабского мира в связи с серьезностью ситуации в Газе и ее последствиями для мира и безопасности во всем регионе. Он также отражает готовность арабских стран рассмотреть и ответственно и конструктивно занять те решающие политические позиции, которых требуют от них нынешние события.

Сегодня к Совету прикованы взоры всего мира. Мир надеется, что Совет выполнит свою ответственность и положит конец кровавой бойне, выступит за поддержание международного мира и безопасности, заставит Израиль немедленно остановить свою военную машину и снять блокаду палестинского народа, который достаточно настрадался в изгнании и войнах. Перед лицом этого расширяющегося кризиса Совет Безопасности не может не выполнить свой политический, моральный и человеческий долг перед братским палестинским народом и народами этого региона.

Совет Безопасности и международное сообщество в целом должны потребовать от оккупирующей державы выполнения взятых ею юридических и политических обязательств, включая конкретные положения международного права и международного гуманитарного права. В этой связи к Совету Безопасности обращен призыв выполнить свою обязанность, удержав Израиль от продолжения агрессии, пока ее эскалация не привела к тем последствиям, в которых мы все отдаем себе отчет. Совет должен сделать это, приняв поддающуюся реализации, решительную всеобъемлющую резолюцию.

Арабская группа тщательно подготовила свой проект резолюции, включив в него все разумные и объективные предложения и приняв во внимание интересы всех сторон. Группа всегда готова обсуждать любые выдвигаемые идеи. Учитывая обострение ситуации и растущее число жертв, Группа арабских государств призывает Совет позитивно отнестись к положениям проекта резолюции, который она представила.

Несмотря на весь ужас того, что происходит в Газе, мы не должны забывать о том, что палестинские территории на протяжении уже многих лет страдают от блокады и войны. Это — главная трагедия, которую палестинцы переживают в течение десятилетий. Частью этой трагедии является и израильская политика строительства поселений, и постоянные попытки иудаизировать Иерусалим, уничтожить его исламский характер, попытки, прекратить которые потребовал Его Величество король Мохаммед VI.

Международному сообществу давно пора выполнить свои исторические обязательства по отношению к палестинскому народу и другим народам региона, покончить с повторяющимися трагедиями и помочь создать атмосферу, способствующую возобновлению и ускорению переговоров в правильном направлении, чтобы тем самым добиться справедливого и всестороннего решения проблемы Ближнего Востока, которое обеспечит уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий и

создание независимого палестинского государства. Для этого необходимо наращивать усилия по национальному примирению и объединению палестинского народа, по укреплению его легитимных институтов. Палестинцы — это единый народ, который будет жить в достоинстве в объединенной, независимой и жизнеспособной стране со столицей в Восточном Иерусалиме, бок о бок с государством Израиль, в мире и безопасности, в соответствии с нормами международного права, принципом «земля в обмен на мир», «дорожной картой» и Арабской мирной инициативой.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Ахмаду бен Абдалле Аль-Махмуду, государственному министру иностранных дел Государства Катар.

Г-н Аль-Махмуд (Катар) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания, на котором идет речь о злодеяниях, совершаемых в оккупированном палестинском секторе Газа. Я также хотел бы воспользоваться этим случаем и пожелать Вам всяческих успехов в качестве Председателя Совета в столь трудных обстоятельствах. Через Вас я хотел бы также передать мою благодарность Генеральному секретарю за его многократные призывы прекратить продолжающееся в Газе насилие. Я также признателен Председателю Генеральной Ассамблеи за его усилия и за его справедливое заявление по этому вопросу.

Я не стану перечислять все те ужасающие злодеяния, которые с 27 декабря 2008 года совершаются израильской военной машиной в отношении безоружного гражданского населения разоренной палестинской территории. Не буду упоминать и о тех трагедиях, убийствах, разрушениях и нарушениях всех прав человека, которые являются результатом недавней израильской агрессии и о которых Совет Безопасности слышал, и которые он наблюдал. Школы, больницы и мечети стали жертвами массовых разрушений в результате агрессии, которая совершена в вопиющее нарушение норм международного гуманитарного права.

Мир только что был свидетелем того, как Израиль хладнокровно убил 40 гражданских лиц, в том числе женщин и детей, в школах Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Я не думаю, что Совету нужно напоминать все то, что он слышал за последние несколько месяцев в связи с серьезными последствиями израильской блокады, введенной в отношении сектора Газа, и тяжелой гуманитарной ситуацией, которую она создала. С приближением новогодних праздников мы надеялись, что мир обретет покой и что новый год принесет с собой новую надежду на лучшее будущее. Но позиция Израиля не совпадает с позицией международного сообщества.

Я пришел сюда вместе с моими братьями, арабскими министрами, в качестве представителя комитета министров, который Арабский совет министров создал на своем чрезвычайном заседании в прошлую среду и направил в Нью-Йорк, чтобы настоятельно призвать Совет Безопасности прекратить проволочки в решении вопроса, который не только представляет прямую и серьезную угрозу международному миру и безопасности, но и уже привел к тяжелой гуманитарной ситуации. Арабские государства и другие миролюбивые страны мира единодушно выразили солидарность с палестинским народом, страдающим от жестокой израильской оккупации и от недавнего нападения на Газу. Мы поддерживаем его справедливую борьбу за свои законные и неотъемлемые права, и в частности, за право на независимость, самоопределение и на государственность на его собственной земле, со столицей в Восточном Иерусалиме.

Поэтому мы требуем, чтобы Совет Безопасности выполнил свои обязанности, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, и не ограничивался лишь заявлениями для прессы, а немедленно принял резолюцию с требованием к Израилю — оккупирующей державе — прекратить свою военную агрессию на суше, море и в воздухе против сектора Газа, в срочном порядке вывести свои силы, снять блокаду Газы, открыть контрольно-пропускные пункты, прекратить проводить политику коллективного наказания и обеспечить защиту палестинского народа, в том числе охрану медицинских и учебных заведений, которые служат убежищами для населения и нападения на которые являются незаконными.

Нежелание Совета принять резолюцию по этому вопросу дает Израилю зеленый свет для продолжения его военных преступлений, что является грубым нарушением соответствующих конвенций,

законов и международных норм. Такое топтание на месте не соответствует мандату Совета Безопасности и подтверждает необходимость реформирования этого важного органа.

Международное сообщество является свидетелем не обычной войны, а новой израильской агрессии, аналогичной агрессии, совершенной летом 2006 года против Ливана, когда против палестинского населения применялось самое современное смертоносное оружие в нарушение принципов международного мира и безопасности. Эта трагедия задевает самую суть мандата Совета, авторитет которого находится теперь под вопросом. Мы уже неоднократно настоятельно призывали Совет и «четверку» добросовестно трудиться над обеспечением выполнения решений Совета, касающихся мира на Ближнем Востоке.

С другой стороны, резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи по итогам Всемирного саммита 2005 года и, в частности, ее положения, касающиеся человеческой безопасности, ответственности за защиту и культуры мира, требует, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свой долг в контексте защиты палестинского народа от израильской агрессии. Резолюция 1674 (2006) о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах требует от Организации Объединенных Наций прийти на помощь палестинцам и осудить израильские акты агрессии как преступные.

Государство Катар готово выполнить свой долг активного члена Организации Объединенных Наций. Его Высочество эмир Государства Катар в своей речи, с которой он выступил 4 января 2009 года и которая была опубликована в качестве документа Организации Объединенных Наций, призвал международное сообщество защитить палестинцев и помочь им, а также подчеркнул, что убийство ни в чем не повинных мирных жителей и израильская военная агрессия не приведут к безопасности ни Израиля, ни арабов, но, напротив, приведут к страшным последствиям. Думали ли те, кто готовил эту войну, о том, каким будет гнев нескольких поколений арабов и палестинцев, который только возрастет в результате того, что они увидели? Как военная агрессия Израиля может привести к достижению прочного и всеобъемлющего мира в регионе?

Разделение некоторыми Палестины на сторонников движения ХАМАС и ФАТХ неприемлемо, поскольку оккупация не проводит различия между сторонами, а направлена против всех палестинцев. Поэтому мы не должны рассматривать какие-либо национальные разногласия между палестинцами как предлог для того, чтобы Израиль продолжал свою оккупацию и агрессию против беззащитных людей, или для того, чтобы позволить разобщить палестинский народ и разделить палестинскую землю. Нельзя наказывать палестинский народ за осуществление им своего права голоса, в соответствии с принципами демократии, которые мы все разделяем. В то же время мы настоятельно призываем палестинцев добиваться единства и консенсуса при определении своей судьбы.

Заявления Израиля о наносимых палестинцами ракетных ударах не должны сбивать с толку умных людей, хотя некоторые, возможно, полагают, что именно они стали тем фактором, который привел к разжиганию нынешнего кризиса. Следует напомнить, что причиной ракетных обстрелов является оккупация палестинской территории. Следовательно, чтобы восстановить спокойствие, необходимо покончить с оккупацией. Даже если признать, что исключение движения ХАМАС из политики отвечало бы интересам обеспечения безопасности Израиля, можно ли считать актом самообороны открытую военную агрессию против густонаселенного города, где — о чем агрессору хорошо известно — жертвами станут гражданские лица?

Израиль использует самооборону в качестве предлога для своих действий, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, однако Устав предоставляет народам право на самоопределение и прекращение оккупации. Поэтому действия Израиля можно расценить как геноцид и этническую чистку, которые совершаются образованием, претендующим на то, что оно олицетворяет демократию и свободу.

В заключение подчеркну, что мы наблюдаем чрезвычайно сложную гуманитарную ситуацию на оккупированной палестинской территории. Мы благодарим все миролюбивые государства за то, что они поддержали палестинский народ в тяжелый для него час, и призываем всех доноров в срочном порядке предоставить еще большую гуманитарную помощь и поддержать организации, занимающиеся оказанием чрезвычайной помощи в секторе Газа. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное усилиям таких уч-

реждений, как, например, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которые выполняют свой гуманитарный долг, действуя в опасных условиях.

Государство Катар было одним из ведущих государств, которые поддержали палестинский народ на двустороннем уровне, благодаря решениям Совета Лиги арабских государств и по линии Организации Объединенных Наций. Недавно мы направили палестинцам помощь по морю и по воздуху. Мы решительно поддерживаем их справедливое дело, поскольку мы не можем допустить, чтобы братский палестинский народ был поставлен на колени.

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой Советом Безопасности в ходе ранее проведенных консультаций, я предлагаю, с согласия Совета, объявить перерыв в этом заседании и возобновить его завтра, в 11 часов утра.

Заседание прерывается в 21 ч. 00 м.